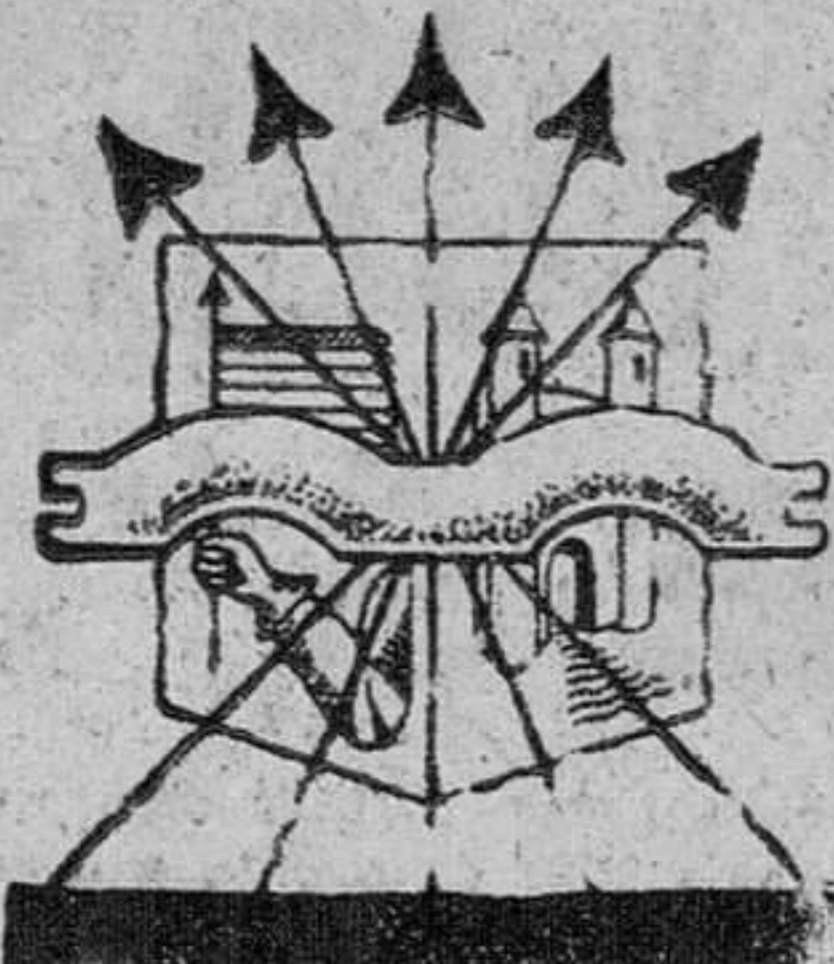


Buenos Aires, 29.—Ha llegado a Buenos Aires, procedente de Montevideo, el ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres. Se tiene entendido que pasará en la Argentina una semana, en el curso de la cual celebrará conversaciones con funcionarios del Gobierno argentino.—Efe.



Junto a tu hogar, a tu lado por la calle, frente a ti, hay muchos hermanos que tienen necesidades urgentes.

CORPUS CHRISTI, Día Nacional de la Caridad

Ayer, por la mañana, acompañado de su esposa

LORD HOME HA LLEGADO A MADRID

Fue recibido por los señores de Castiella

Espera que la visita fortalezca las relaciones hispano-británicas y el entendimiento entre ambos pueblos

Los dos ministros han mantenido una cordial entrevista



Lisboa, 29.—El secretario británico del Foreign Office, lord Home, acompañado de su esposa y séquito, ha salido de esta ciudad a bordo del Lusitania Express con destino a Madrid, después de visitar oficialmente Portugal desde el jueves 25 de mayo.

Audieron a despedir al ministro británico a la estación, el ministro portugués de Asuntos Exteriores, doctor Alberto Franco Nogueira; el ministro de la Presidencia, Pedro Teotónio Pereira, y el embajador británico, sir Archibald Ross, así como varios miembros de su Embajada y funcionarios de la Embajada española.—Efe.

LLEGADA A MADRID

Madrid, 29.—Ha llegado el ministro británico de Relaciones Exteriores, lord Home, acompañado de su esposa y personalidades de su séquito. Permanecerá en España hasta el próximo miércoles, fecha en que emprenderá el regreso a Inglaterra, por vía aérea, a primera hora de la tarde. Lord Home llega a Madrid en visita oficial y durante su estancia se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y firmará, en el Palacio de Santa Cruz, un convenio consular y la ratificación del convenio cultural firmado en Londres el año pasado por su antecesor en la Secretaría del Foreign Office, Mr. Selwyn Lloyd, y don Fernando María Castiella, durante la visita del ministro español a Inglaterra.

El Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Castiella llegaron a la estación de las Delicias esta mañana, poco antes de las nueve y media, siendo recibidos por el introductor de embajadores y jefe de Protocolo barón de las Torres, a la puerta de la sala de recepción, adornada con las banderas española e inglesa y con reposteros, plantas y tapices. Pasaron inmediatamente al andén donde se encontraban ya el subsecretario del Departamento, señor Cortina; el embajador de España, en Inglaterra, marqués de Santa Cruz, y el de Inglaterra en Madrid, sir George Labouchere, a quien acompañaban los agregados de las fuerzas armadas británicas y alto personal de su Embajada. También se hallaban en el andén, cubierto por una alfombra roja y adornado, lo mismo que en el exterior, por

(Pasa a la página tercera.)

Tres puntos principales de Kennedy para su entrevista con Kruschew

- Conversaciones sobre pruebas nucleares
• Enterarse de las pretensiones del ruso
• Exponer que Estados Unidos no cederá ante las constantes presiones soviéticas

El Presidente norteamericano celebra su cumpleaños (cuarenta y cuatro años)

Hyannis port (Massachusetts), 29.—El presidente Kennedy ha celebrado hoy su cuarenta y cuatro cumpleaños en su residencia veraniega de esta localidad y en vísperas de su viaje para celebrar conversaciones con el presidente de Francia, Charles de Gaulle, en París, y con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschew, en Viena.

Según círculos autorizados, el Presidente, para su entrevista con Kruschew, tiene preparados tres objetivos principales: intentar resolver el punto muerto en las conversaciones sobre prohibición de pruebas nucleares; tratar de enterarse de las pretensiones del dirigente soviético, y exponerle claramente que los Estados Uni-

dos no tiene intenciones de ceder ante la presión soviética.

El Presidente llegó a Hyannis Port a primera hora del domingo y ha pasado un día tranquilo, estudiando documentos relacionados con su viaje.

Hoy, Kennedy se trasladará a Nueva York para entrevistarse con el jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión. El martes, acompañado de su esposa, el Presidente saldrá por vía aérea para París. El sábado se trasladará a Viena, y el día 5 de junio, los Kennedy saldrán para Londres. En la capital británica, el Presidente de los Estados Unidos se entrevistará con el jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan. Saldrá inmediatamente para Washington, donde es esperado el día 6 de junio. La señora Kennedy permanecerá en Londres con su hermana y es probable que se traslade a Grecia en viaje de visita.—Efe.

Butler, en Inglaterra, explica sus palabras pronunciadas en Madrid

sigue afirmando que España debiera estar más estrechamente asociada a Occidente

Londres, 29.—El secretario británico del Interior, R. A. Butler, ha llegado a Londres en avión.

El estadista británico manifiesta que no lamenta nada en relación con sus discutidas declaraciones a favor de una asociación más estrecha entre España y Occidente, y afirma que no tiene ninguna queja contra el Gobierno español por la publicación de estas declaraciones:

“La reproducción oficial española de las palabras pronunciadas por mí en una cena particular es correcta en su sentido general”, según acaba de declarar el ministro.

La versión española de las palabras de Butler es: “Es una verdadera vergüenza que España haya sido dejada durante tantos años a un lado en la vida internacional. España debe ser incorporada por completo en el mundo occidental”. Estas palabras levantaron en Europa especulaciones sobre si Gran Bretaña habría de ejercer presión para el ingreso de España en

la OTAN; y ello también suscitó preguntas en la Cámara de los Comunes. Pero Butler ha dicho a su llegada a Londres que sus observaciones “no tienen mayor significación” que la de la expresión de su creencia de que España debiera estar todo lo posible con Occidente. “Nunca pretendí decir algo más que eso”, explica Butler.

El secretario del Interior añadió que sólo después de haber hecho sus manifestaciones se le dijo que iba a dárseles publicidad en alguna forma, pero inmediatamente agregó: “Acepto en absoluto la decisión del Gobierno español”. Y al preguntarse si lamentaba en algo lo ocurrido, Butler respondió: “Nada en absoluto”.—Efe.

Campaña anticontraabando

En Corea del Sur se prohíbe la venta de café en los bares

Seúl, 29.—El Consejo Revolucionario ha ordenado a todos los bares —860 en Seúl y 1.200 en el resto del país— que suspendan la venta de café, como una última medida en la campaña anticontraabando. Corea del Sur no produce café y todo el que se vende se hace a través del mercado negro.

LOS EXGENERALES FRANCESES CHALLE Y ZELLER, ANTE UN ALTO TRIBUNAL MILITAR

Lo que se juzga es el miedo a lo que pudo ocurrir

PARIS A una hora en que el almuerzo no fue reposado, sin digestión y sin comodidad, o sea a la una de la tarde, comenzó el Alto Tribunal francés su proceso contra los generales Maurice Challe y Andrés Zeller.

Como se trata de juzgar el golpe de Estado más fúlgido de la historia, los juristas quieren dar en compensación el proceso más corto de la época. Lo único lento y parsimonioso del caso fueron las precauciones tomadas. El Palacio de Justicia de París se ha convertido otra vez en una especie de fortaleza medieval, protegido por docenas ametralladoras. Todo allí está controlado, canalizado, vigilado y limitado para entrar y para salir. Hace falta

una tarjeta en ambos casos, que se obtienen mediante una solicitud que se consiguen a través de un expediente, que se abre según comprobación de justificantes, y que se tienen en consideración en virtud de exigencias profesionales, que a su vez se admiten según criterio de la superioridad. En definitiva, para llegar a la sala donde se juzga a los sublevados, es necesario someterse a un proceso mucho más largo que el que sufren los acusados.

Esta audiencia es en sí un lugar histórico de constante actualidad. La sala sirvió de escenario y de modelo a una película donde interviene Brigitte Bardot. Fue también la palestra donde los más brillantes abogados criminalistas de Francia, defendieron a los más

destacados criminales, y para que no falten capítulos importantes a un lugar que podría parecerse simplemente pintoresco, la historia se encargó de que por una casualidad lógicamente coordinada con la época, se juzgaran también allí al presidente del Consejo de Ministros francés, Pierre Laval, y al anciano mariscal de Francia, Felipe Pétain.

En esa misma sede de audiencia, entraron ayer los actores de una nueva tragedia. Primero, los acusados conducidos por la Policía armada. Después, el Tribunal. Todo el mundo de pie para saludar al Presidente, nueve jueces, cuatro civiles y cinco militares. Entre ellos, el gran Canciller de la Legión de Honor.

Se proponen juzgar no un acto de rebelión, sino un gesto deshonroso: la falta a la palabra dada sobre la obediencia. Proceso tristemente inquietante, porque en él nada parece absolutamente veraz: ni los militares llevaron a cabo un acto de combatientes o de guerrilleros, ni las amenazas fueron cumplidas, ni los temores confirmados, ni la rebelión mantenida, ni la sedición seguida, ni la rendición negociada, y, en suma, ni siquiera la lección aprendida, porque nadie se explica a qué se debió un golpe de Estado que ni los juramentados supieron mantener.

El proceso Challe-Zeller resulta por todas estas razones incoherente. Aunque no se quiera, trata de juzgar una rebelión que no tuvo ni héroes, ni muertos, ni heridos, ni desobediencia, porque en el último instante se inclinaron ante la autoridad del Presidente de la República. Así, lo que se juzga es el miedo a lo que pudo ocurrir.

MANUEL DE AGUSTIN

TSHOMBE, TRASLADADO A LEOPOLVILLE LE ESCOLTAN 200 SOLDADOS

Leopoldville, 29.—El presidente Tshombe, sonriente y aparentemente con buena salud, ha sido llevado a Leopoldville a bordo de una lancha fluvial desde Coquilhville, donde fue internado hace cuatro semanas.

El dirigente katangués y su ministro de Asuntos Exteriores, Evariste Kimba, fueron conducidos a un campamento de paracaidistas situado a unos nueve kilómetros de la ciudad con una escolta de 200 soldados.

El presidente Tshombe fue recibido en el muelle de Leopoldville por el coronel Michel Kiembe, jefe del Estado Mayor de las fuerzas de Leopoldville, y Victor Ndeka, jefe de Seguridad en la misma ciudad. Tshombe dio la mano a los funcionarios congoleños y saludó, levantando su brazo, a varios cientos de congoleños que se habían congregado allí.—Efe.

Convenios para la exacción del Impuesto del Timbre

Madrid, 29.—Las agrupaciones de contribuyentes que deseen celebrar convenios para la exacción del impuesto del Timbre en 1962, lo solicitarán antes del 15 de julio próximo, según una orden del Ministerio de Hacienda que inserta hoy el “B. O. E.”

Las normas por las que han de tramitarse estas solicitudes y regirse los convenios que se aprueben, serán las contenidas en la Orden Ministerial de 16 de mayo de 1960.—Cifra.

Kruschew presidirá una conferencia de líderes comunistas de la Europa Oriental

Durante su estancia en Checoslovaquia

Viena, 29.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschew, va a celebrar una conferencia de líderes comunistas de la Europa oriental durante su estancia en Checoslovaquia a fines de esta semana, según informes fidedignos llegados de Budapest.

Kruschew salió de Moscú el pasado sábado con dirección a Viena, donde se reunirá con el presidente Kennedy a fines de esta semana. El líder soviético se detuvo ayer en Kíef.

Según los informes llegados de Budapest, la delegación húngara, presidida por el primer secretario del partido comunista, Janos Kardar, saldrá el miércoles de la capital magiar. Los informes dicen que la próxima llegada a Budapest, del presidente Sukarno de Indonesia, parece confirmar la celebración de una conferencia

comunista de alto nivel. Sukarno debería llegar a la capital húngara el miércoles, pero según se ha informado oficialmente, llegará esta noche a Budapest. Sin embargo, un portavoz oficial húngaro ha declarado que el cambio en los planes de Sukarno se debe a la propia iniciativa del Presidente indonesio.—Efe.

EN SINGAPUR, RAPTO DE UN MILLONARIO

Singapur, 29.—Tres individuos no identificados han raptado a un millonario chino a última hora de la noche del domingo. El millonario secuestrado es Kie Tay, presidente de la compañía naviera Kie Hock.—Efe.

Laxante OLAN AZUCAR DE FRUTAS EFERVESCENTE, SUAVE Y EFICAZ Laboratorio de TABLETA OKAL



La posteridad es curiosa y la iconografía oficial tiene sus exigencias. Para no defraudar a la una ni a la otra, Marziano Lavarello, que se proclama legítimo y último descendiente de los emperadores de Bizancio y que se ha batido por la corona a golpes de cartas buladas, mas con dudoso éxito, ha creído oportuno poseer para un retrato oficial. Aquí lo tienen ustedes, junto a su imagen, en la sala del trono de su piso romano. No está con él la “basilisa”, su madre, que casi siempre le acompaña en las fantásticas ceremonias del hipotético reino.

# ASAMBLEA COMARCAL EUCARÍSTICA DE FUENTESAUCO

## PREGON DE LAS FIESTAS

Excelentísimo señor, autoridades, señoras y señores:

El pregonero ha venido a vosotros trayendo en lugar de clarín un ramo de flores. Este ramo de flores lo va a atar con las cintas rojas de vuestros aplausos, y antes de comenzar este pregon y estas fiestas lo va a colocar como un obsequio de amor y una plegaria de protección a los pies de la Virgen de la Antigua, Reina de Fuentesauco y Emperatriz de España.



¡Oid, oid, oid! Orbayaba aquel día en que yo me adentraba, lleno de ilusión y de juventud, en lo más intrincado de las montañas asturianas. La caricia del agua caída dulcemente, lentamente, mansamente, como si en sus hilos de plata colgara desde las alturas de la eternidad el alma de Asturias. Las vacas y las terneras, lustroso el cuello por la lluvia, pacían la esmeralda de los prados. El camino parecía un latigazo sobre la espalda enmarcada de los montes. Una rapaza pastora, a horacajadas sobre la rama de un carbayu gigante alisaba con las manos los rubios cabellos mojados, y cantaba con una voz dulce de bosque, poniendo en su canto toda la alegría juvenil de su orgullo racial.

Soy asturiana, soñó de verdad, nacida en la Corredoria, todo el que nace en Asturias puede ya decir que nació en la gloria.

De pronto, sobre la cima de un collado apareció una Catedral como una Custodia. Sus dos torres gemelas parecían dos llamas petrificadas en el seno gris de la niebla. A lo lejos se oía como el ruido de mil truenos de un torrente que caía con estrépito. El espectáculo era soberbamente grandioso. A lo largo de la iglesia dominadora asomándose alta a los precipicios. Al otro lado la Cueva excavada en el monte. El río caía rugiendo en cascata de espumas extendiendo blanquísima su transparente cortina de plata. En medio de la Cueva, la Virgen. Aquella Virgen que levanta los ojos a lo lejos como si esperara otra vez la llegada de los enemigos de España. Serena, radiante, en el augusto templo de piedra. De ella dicen los asturianos cuando cantan:

La Virgen de Covadonga, de pequeña y galana, aunque bazara del cielo el pintor que la pintara.

Aquí me traje el cielo, señores, a hacer mi noviciado sacerdotal en este rincón de aguilas, donde se echó la semilla de la libertad de España y donde todavía late fuerte el pecho inexhausto de la raza. Aquí todo me hablaba de devoción, de virilidad y de grandeza. La vieja mendiga que fumaba chillando en las escaleras de la gruta y la joven que corría a beber con ansia el agua milagrosa de la Fuente del matrimonio. Llegaban en grandes caravanas los grupos alegres, y después de rezar y de llenar de júbilo las explanadas volvían a las aldeas perdidas. Una rapaza solitaria decía al guía del carro chirriante:

¡Déxame subir al carro, déxame subir al carro, déxame subir al carro, que voy a la Corredoria!

Todo era ruido y algazara en aquellos aldeanos infantiles. El canto asturiano lento, quejumbroso, soñador, era repetido por el eco de los montes. Yo había de oírlo desde el Carmen de Celedorio, donde hay que llevar medias azules y un mandilín al que hay que echar un ringorango para que rumbelme el agua en la arena, hasta la Pravia de la rica ribera, y aquella Villaviciosa hermosa, que cuando se le pregunta: ¿qué llevas dentro?, responde con orgullo:

Llevo dos corazones y un sentimiento.

Pero un día, señores, muy poco después, rompió mi encantamiento el tiron de Castilla. Yo, asfixiado con aquel horizonte limitado, soñaba con los campos inmensos

los de los mares de encierdas, ¡mieeses, los de las mudas perspectivas ¡serrias.

Y dejé las nieblas de Asturias

Por el M. J. Sr. D. FRANCISCO ROMERO  
ARCIPESTE DE CAIEDRAL

me asiento de la Cruz y del blason, del yelmo y la corona, crisol de oro, yunque de hierro. Fuste universidad y escuela del mundo; tendiste el brazo como un puente sobre los mares; hincaste las plantas en las cumbres para estar más cerca del cielo; histe lanza del corvo atrado y mantuviste en los hombros sin fatiga la pesadumbre de la gloria. Tu vientre maternal dio tan copioso fruto que a no ensanchar sus límites el planeta no habría en él toda la raza. Eres pobre y sin embargo nutriste el caudal ajeno; eres viejo mas aun tienes entrañas y bríos con que dar a luz reacios varones, cargada está de siglos y de desencafos, mas todavía mueves el cerebro y gobiernas la heredad; te pareces a los sarmientos generosos de tus vides, secos y nudosos, pero henchidos de savia y coronados de racimos.

Nada de lo que fue se pierde en el sepulcro. Llena de herrumbre está la lanza y puesta la adarga en el desván, y llena de polvo en la hornacina la imagen olvidada. Pero llega un día en que del pueblo dormido, de la torre solariega, de la capilla deshecha, sale Alonso Quijano, el hidalgo que todos llevamos dentro, y se hace fraile o soldado o poeta, y corre por esos mundos con la Cruz, la espada y la lira, y vuelve a resonar en el páramo la voz de los antiguos varones.

Hace poco sucedió. La voz de un Caudillo sonaba de nuevo ante tu sepultura y te cambiaba el canto de la resurrección y del imperio.

Castilla, ¡levántate y anda! fuiste como rosa, dejaste semilla entre los breñales y ha llegado el tiempo en que en tus destinos todas las semillas se vuelvan rosales para tus caminos.

Y ahora, Castilla, ¡levántate y anda! apunta horizontes y alumbrá destellos, y si hallas acaso que honduras de simas te cierran el paso y el oro te falta para hacerles puente, invoca a tus hijos, llenalas con ellos y pasa sobre ellos orgullosamente!

Y comencé mi peregrinación por Castilla. Un día, mediaba ya la tarde, una tarde otoñal, con ardores y rafagas de estiío. La sediente llanura sacudiendo el sueño peroso de la siesla miraba con ansias las redondas nubes que cercaban el sol. Un viento veleidoso, con barruntos de abrego, venía de los secos ariasles y traía en sus calientes soplos aromas de agostada manzanilla. Traspiraba la tierra como la piel de una mujer con el ardiente veho de los rejos barbechos. La carretera blanca y polvorosa, brufida por la luz cruda del cielo, paría el campo como un brochazo de cal. A lo lejos una torre puesta como atalaya del camino presidía la faz escueta del paisaje.

Me sentí. ¿Fue sueño? ¿Fue realidad? Sentado en un montículo entre las vides zigzaguanles, puse los ojos en la infinidad lejanía del horizonte. Y vi venir a un hombre que se acercaba como una sombra. Cuando pude distinguirle vi que tenía el rostro serio y negro cubría con una toga amplia y negra cubría con mestisada todo su cuerpo. Llegó hasta mí, y sentándose a mi lado se me presentó y me dijo: Soy Alfonso Fernández, abogado. Me manda el Rey don Juan de juez inquisidor al Reino de Murcia, y antes de partir voy a descansar, si me lo permitís, junto a vos con otros compañeros que ahora vendrán. En efecto, fueron sucesivamente apareciendo otros personajes no menos graves, que me presentaba con encomiásticas palabras don Alfonso.

—Este que véis con birrete de doctor y atuendo de colegial, es uno de los Bartoloméos que llevan el mundo. El ilustre letrado es hoy Colegial Mayor de San Bartolomé y Alcalde de Corte de los Reyes Católicos.

Apareció un guerrero, con yelmo emplumado y brufida armadura de acero. El sol de Castilla y el sol de América se habían juntado para forjar el color tostado de su rostro ceirino.

—Este es—presentó don Alfonso—el gran soldado don Diego Rodríguez, que acompañó a Nuñez Cabeza de Vaca en aquella hazaña del descubrimiento del Río de la Plata, y al volver, lleno de gloria y de oro, venía con el alto título de Contador Mayor de la Armada.

Se acercó entonces con amplios hábitos sacerdotales un hombre todavía joven que me saludó con una lenta inclinación de cabeza.

—No le conocéis?—me dijo el aboradado—. Es don Antonio Rodríguez de la Fuente, uno de los primeros ingenios de esta Corte. El gran Cardenal Cisneros, al fundar el Colegio de San Ildefonso de Alcalá, le ha nombrado su primer Rector. Ha sido Predicador del Emperador, Em-

En los tiempos de la excelente reina doña María de Molina fue amparo de reyes y honra de Castilla. En 1314, ante las turbulencias de los dos Juanes, el infante don Juan Manuel y don Juan el Tuerto, el ladino Arzobispo de Santiago trató de apoderarse de la Villa. Para ello tomó como pretexto su deseo de que el Obispo electo de Lugo se había de consagrar en la Iglesia de Santa María, de Fuentesauco. Allí se presentó con gran fuerza de hombres de armas y con los obispos de Zamora y de Coria. Los saucanos, que sospecharon la jugada, y que siempre fueron valerosos y fieles, se pusieron en pie, y los tres obispos corrieron a una de caballo a refugiarse en Aldeanueva.

—Más tarde, en los tiempos de don Juan el Segundo—siguió adotríandome don Juan de la Fuente—, en las primeras disputas por el Reino, háy tal aglomeración de gentes en Toro que surgió una peste horrorosa que amenaza despoplarla. La Reina madre se refugia en Fuentesauco, y el rey, con don Alvaro de Luna, en Zamora. Pasado el misdo se acordó celebrar pactos en Castronuño. Los magnates se alojaron en Fuentesauco, disputándose a cuchilladas los hospedajes, hasta que parte de ellos acordaron ir a buscar posada en Villaseusa.

Esta vez le tocó hablar a Alonso Fernández, que dijo:

—Cuando los Reyes Católicos, en la disputa sobre la sucesión del Reino, se encontraron con que el rey don Alfonso de Portugal, en nombre de la Beltraneja, sitiaba a Zamora, don Fernando se defendió como pudo, pero la reina Isabel, que estaba dispuesta a presentarse al portugués la batalla decisiva en los campos de Pelea Gonzalez, reúne un ejército, y los dos mil primeros hombres que junta los manda a Fuentesauco y de aquí salieron para la victoria.

Por cierto que en ese tiempo dice entonces don Alonso Fernández hay un detalle que honra mucho a nuestra buena Villa católica. En ese tiempo se hace el repartimiento de lo que había de pagar las aljamas judías, y a la de Fuentesauco le corresponden 800 maravedís, la cantidad más pequeña de todas, lo cual quería decir que nuestra Villa era la que menos judíos tenía entre todas las Villas y ciudades de la provincia.

Pudéramos componer con orgullo, dijo el licenciado Sánchez, una letanía de glorias que debieran cantar sin olvidarlas los que han tenido la suerte de nacer en esta Villa saucana.

En 1515 el turbulento obispo Acuña levantó el Castillo de Fuentesauco y en él se defendió contra las tropas de la corona.

En 1612 Felipe III otorga el título de primer Conde de Fuentesauco al ilustre y honrado caballero Don Pedro de Deza y Gíménez, natural de Toro y de la familia del inmortar Fray Diego.

El 1773 Carlos III reduce el número de las iglesias con derecho de asilo, y no dejó en toda la provincia más que tres que juzgó las más respetables: la Catedral de Zamora, la Colegiata de Toro y la Iglesia de Santa María de Fuentesauco.

Don Prudencio, que hasta este El Saucó tendía sus ramas desiguales, que con un dosel regio daban sombra a una Fuente, ¡todo en paz! Se moría la tarde dulcemente envuelta en la mortaja de rayos inmortales.

De pronto unas alondras rompian los cristales de su canto en el árbol; su vuelo trasparente alteró con sus alas del agua la corriente y afanosas hicieron su nido en los trigales.

Luego de pronto en casas se trocaron los nidos, las alondras creciendo fueron hombres fornidos; el sol con sus reflejos la frente les santigua; y allí por un milagro, al borde del Saucó, junto a la Fuente clara nació Fuentesauco

¡Y le arrolló en sus brazos la Virgen de la Antigua!

Y de pronto, señores, como si le hubiera tocado la varita mágica del Hada madrina, cambió la escena y cambió el paisaje. Desaparecieron los hombres ilustres, y comenzó a oírse un ruido sorrido de algarabía por todos los caminos que conducían al pueblo. Eran ayes quejumbrosos de carros chirriantes; eran amenazas broncas de los tractores potentes; era el golpeo monorrítmico de los asnos pacientes que adelantaban por la carretera. Gritos de júbilo, voces de entusiasmo y sobre ellos un canto que decía:

¡Hostia pura y blanca, Fuente de alegría, luz de nuestra noche sol de nuestro día...!

¡Adónde váis? Pregunté a un labriego que empuñaba como un centro la vara flexible con que acariciaba a sus mulas.

¡Este es nuestro último regalo de conmemoración!

Con motivo del sexto aniversario de nuestras Enciclopedias (mayo 1955), REGALAMOS, SOLO DURANTE DIEZ DIAS, el MONUMENTAL tomo "IVANHOE", de Walter Scott (vale 50 pesetas) a todo comprador de la gran obra

### GEOGRAFIA UNIVERSAL

¡LA MAS MODERNA Y BARATA GEOGRAFIA DEL MUNDO!

¡CONOZCA TODAS LAS NACIONES, INCLUSO LAS DEL "TELEN DE ACERO" Y REPUBLICAS DE LA U.R.S.S.!

¡CONOZCA EL MUNDO!

¡NO IGNORE MAS COSAS DE LAS QUE SIEMPRE OY!

¡Usted ha de saber ya cómo viven y lo que es Armenia, Argelia, Irak, Jordania, Líbano, Israel, Yemen, Siria, Argantán, Persia, Pakistán, India, Mauritania, Nigeria, Somalia, Gambia, Liberia, Ucrania, Estonia, Letonia, Moldavia, Lituania, Kazajistán, la Antártida, etc.

¡CADA PAIS DEL MUNDO DETALLADO, EXPLICADO Y COMENTADO!

Grabados, mapas, dibujos, 512 páginas, 24 láminas intercaladas. Encuadernación en tela y oro con sobrecubierta. PRECIO (franco envío): 98 pesetas

CUPON-PEDIDO - SOLO HASTA EL 10 DE JUNIO

Don ..... calle ..... población ..... provincia ..... desea. le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a plazos de 110 pesetas (el primero de 50 pesetas y dos mensualidades de 30 pesetas), franco portes, la obra "GEOGRAFIA UNIVERSAL", acompañada del REGALO del monumental tomo "IVANHOE" (tamaño 25x17). Encuadernado en cartón. Texto íntegro. Vale 50 pesetas.

Táchese lo que no interesa. Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos.

I. Z.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo en MAYUSCULAS sus datos personales, a

### NUEVAS ENCICLOPEDIAS DE GASSO

VIA LAYETANA, 138 - BARCELONA - 9

momento había permanecido callado, se exaltó de pronto y dijo:—Y vosotros no habéis presenciado nuestras proezas en la Guerra de la Independencia! Por los campos saucanos corrió a caballo don Jerónimo Saornil, el gran guerrillero, siendo el espanto de los agombrados franceses. Y vosotros no asististeis a la segunda guerra de la Independencia de los días de hoy, cuando la juventud de toda la comarca saucana salió a luchar por Dios y por la Patria, volviendo después bajo los pliegues de las banderas victoriosas, pero dejando cara al sol los cadáveres de muchos muertos gloriosos, cuyos nombres figuran a las puertas de las iglesias para que no olvidemos que fue su sangre la que nos dio de nuevo la gloria y la libertad.

Todos callaron. Yo miré al pueblo, El sol se despedía con un beso de luz a viñas y trigales. Y en medio de aquellos hombres ilustres, inspirado por la musa del entusiasmo canté como poeta la canción de sus glorias. Y dije:

¡Amor, amor!, gritaron nuestros orfebres, los magos de la plata, y aparecieron las Custodias de encaje de Córdoba, Toledo, Sevilla, Burgos y Zamora, donde pusieron sus manos los Becerriles, los Artaus, los Arfés, los Salgados y aquellas sacras bordadas de la Congregación del Alumbrado de Madrid.

¡Amor, amor!, gritaba al mismo tiempo el pueblo español, e inventaba ese saludo tan cristiano y tan nuestro: ¡Alabado sea el Santísimo Sacramento!, y construía las rocas de Valencia, adgarradas, artísticas, hermosísimas, y hacia bailar a los Seises ante la Custodia en Sevilla, y corría divertido detrás de gigantes y tarascas, ¡Amor!, y España entera se arrojaba en tierra al pasar, sublime y triunfadora. La Hostia Santa en la Procesión del Corpus entre gritos y sol, entre suspiros y exclamaciones, donde late escondido y poderoso el Dios del Amor.

¡Amor, amor!, gritaba el mismo tiempo el pueblo español, e inventaba ese saludo tan cristiano y tan nuestro: ¡Alabado sea el Santísimo Sacramento!, y construía las rocas de Valencia, adgarradas, artísticas, hermosísimas, y hacia bailar a los Seises ante la Custodia en Sevilla, y corría divertido detrás de gigantes y tarascas, ¡Amor!, y España entera se arrojaba en tierra al pasar, sublime y triunfadora. La Hostia Santa en la Procesión del Corpus entre gritos y sol, entre suspiros y exclamaciones, donde late escondido y poderoso el Dios del Amor.

—¡A Fuentesauco! ¿No lo sabéis? Al triunfo de Jesús Eucarística, a una asamblea de toda esta comarca que le tiene por Rey.

Entonces eché de menos mi clarín de pregonero para haber detenido a todos aquellos cruzados del ideal en medio de aquellos campos saucanos. Y haberles dicho: ¡Oid, oid oid! Antes de que entréis en la Villa, convertida en templo, y en Santa María, convertida en Custodia, buenas gentes de estas tierras del pan y del vino, pensad que nuestra historia, la historia de esta España por la que tanto habéis hecho, no es otra cosa que la confusión de dos ríos de amor: Uno que salió del Sagrario en busca del pueblo y otro que salió del pueblo en busca del Sagrario. Ha sido un himno sublime que terminaba todas sus estrofas con este monótono estribillo: ¡Amor! ¡Amor!

¡Amor! ¡Amor!, gritaron nuestros santos, y Pascual Bailón nos sacró toda su vida al culto de la Hostia sacrosanta, y aun después de muerto abrió sus ojos para verla brillar. Juan de Ribera abatió su purpura ante el Sagrario en las oscuridades de la Capilla del Corpus, de Valencia. Juan de Avila arrojaba a los ángeles fuera del templo para que no le estorbaran sus coloquios íntimos con Jesús escondido. La vizcondesa de Jorbálan puso la Custodia en el pecho de sus monjas sublimes. Teresa Enriquez fue aclamada en el mundo de la piedad con el mote de "La loca del Sacramento". A la condesa de Peria la llamaba San Ligorio la esposa de Jesús, la novia de la Eucaristía.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros reyes, y Juana de Austria levanta para el Sacramento el templo palacio de las Descazas Reales, Carlos II, como Rodolfo de Habsburgo, acompaña a pie, acompañado de su guardia chamberga, al Santo Viático que se da a uno de sus hortelanos, y él y sus sucesores determinan ceder en adelante sus carrozas reales al servicio del Dios de los enfermos.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros legisladores, y en el Concilio de Elvira se prohibe comulgar a los que visiten templos idólatras y a los que se casen con herejes. En el primero de Zaragoza se legisla sobre la comunión fuera de la Iglesia. En la Decretal de Siricio se ordena que los reincidentes no se acerquen a los sagrados misterios. En el Fuero Juzgo se dispone negar la comunión a los que conspiran o habían mal del Rey, y se prohíbe empuñar los cálices del Señor. En las Siete Partidas se legisla sobre el honor del Santo Viático. En el Ordenamiento de Montalvo que los judíos finquen los finojos cuando pase el Señor. En el Fuero de Vizcaya que el clérigo sacerdote que tenga a Dios consagrado en las manos haya de ser el que reciba el juramento de fidelidad a su Señor. En las Ordenanzas militares se concretan los honores que todas las fuerzas de la nación han de rendirle.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros literatos, y agotados todos los cantos y todos los temas inventaron un género, todo eucarístico y todo español, que se llamó los autos sacramentales, algunos de los cuales, como el Divino Orfeo, es una mezcla tal de colores, una atmósfera tan perfumada, un encanto de tan arrebatadora armonía que parece que la creación entera canta a coro himnos de júbilo en honor de la fuente del amor.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros pintores, y brotaron las tapicerías

y cuadros eucarísticos de Rubens, el español más grande de Flandes; las tablas maravillosas de Juan de Juanes y de Juan Antonio de Escalante, y sobre todos ellos el cuadro de la Sagrada Forma, de Ceolilo, sublime e inspiradísimo, como si a pintarlo hubieran bajado de los cielos los ángeles.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros orfebres, los magos de la plata, y aparecieron las Custodias de encaje de Córdoba, Toledo, Sevilla, Burgos y Zamora, donde pusieron sus manos los Becerriles, los Artaus, los Arfés, los Salgados y aquellas sacras bordadas de la Congregación del Alumbrado de Madrid.

¡Amor, amor!, gritaba al mismo tiempo el pueblo español, e inventaba ese saludo tan cristiano y tan nuestro: ¡Alabado sea el Santísimo Sacramento!, y construía las rocas de Valencia, adgarradas, artísticas, hermosísimas, y hacia bailar a los Seises ante la Custodia en Sevilla, y corría divertido detrás de gigantes y tarascas, ¡Amor!, y España entera se arrojaba en tierra al pasar, sublime y triunfadora. La Hostia Santa en la Procesión del Corpus entre gritos y sol, entre suspiros y exclamaciones, donde late escondido y poderoso el Dios del Amor.

—¡A Fuentesauco! ¿No lo sabéis? Al triunfo de Jesús Eucarística, a una asamblea de toda esta comarca que le tiene por Rey.

Entonces eché de menos mi clarín de pregonero para haber detenido a todos aquellos cruzados del ideal en medio de aquellos campos saucanos. Y haberles dicho: ¡Oid, oid oid! Antes de que entréis en la Villa, convertida en templo, y en Santa María, convertida en Custodia, buenas gentes de estas tierras del pan y del vino, pensad que nuestra historia, la historia de esta España por la que tanto habéis hecho, no es otra cosa que la confusión de dos ríos de amor: Uno que salió del Sagrario en busca del pueblo y otro que salió del pueblo en busca del Sagrario. Ha sido un himno sublime que terminaba todas sus estrofas con este monótono estribillo: ¡Amor! ¡Amor!

¡Amor! ¡Amor!, gritaron nuestros santos, y Pascual Bailón nos sacró toda su vida al culto de la Hostia sacrosanta, y aun después de muerto abrió sus ojos para verla brillar. Juan de Ribera abatió su purpura ante el Sagrario en las oscuridades de la Capilla del Corpus, de Valencia. Juan de Avila arrojaba a los ángeles fuera del templo para que no le estorbaran sus coloquios íntimos con Jesús escondido. La vizcondesa de Jorbálan puso la Custodia en el pecho de sus monjas sublimes. Teresa Enriquez fue aclamada en el mundo de la piedad con el mote de "La loca del Sacramento". A la condesa de Peria la llamaba San Ligorio la esposa de Jesús, la novia de la Eucaristía.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros reyes, y Juana de Austria levanta para el Sacramento el templo palacio de las Descazas Reales, Carlos II, como Rodolfo de Habsburgo, acompaña a pie, acompañado de su guardia chamberga, al Santo Viático que se da a uno de sus hortelanos, y él y sus sucesores determinan ceder en adelante sus carrozas reales al servicio del Dios de los enfermos.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros legisladores, y en el Concilio de Elvira se prohibe comulgar a los que visiten templos idólatras y a los que se casen con herejes. En el primero de Zaragoza se legisla sobre la comunión fuera de la Iglesia. En la Decretal de Siricio se ordena que los reincidentes no se acerquen a los sagrados misterios. En el Fuero Juzgo se dispone negar la comunión a los que conspiran o habían mal del Rey, y se prohíbe empuñar los cálices del Señor. En las Siete Partidas se legisla sobre el honor del Santo Viático. En el Ordenamiento de Montalvo que los judíos finquen los finojos cuando pase el Señor. En el Fuero de Vizcaya que el clérigo sacerdote que tenga a Dios consagrado en las manos haya de ser el que reciba el juramento de fidelidad a su Señor. En las Ordenanzas militares se concretan los honores que todas las fuerzas de la nación han de rendirle.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros literatos, y agotados todos los cantos y todos los temas inventaron un género, todo eucarístico y todo español, que se llamó los autos sacramentales, algunos de los cuales, como el Divino Orfeo, es una mezcla tal de colores, una atmósfera tan perfumada, un encanto de tan arrebatadora armonía que parece que la creación entera canta a coro himnos de júbilo en honor de la fuente del amor.

¡Amor, amor!, gritaron nuestros pintores, y brotaron las tapicerías

¡Ea, señores! ¡El amor se paga con el amor. Amemos a nuestros hermanos y amemos, sobre todo, a este hermano que en el Sagrario vive. Y Tú, ¡oh gran Dios! ¡oh Dios de paz!, tienes a todo este pueblo dentro de pocos días de rodillas ante tu Tabernáculo. Deja caer sobre él los rayos de tu luz y salvado. No duermas, como en Tiberíades, en medio del fragor de la tormenta. ¡Despiértate, despiértate, que perecemos! ¡Dí al viento que calle, al mar que se aquiente y bogaremos tranquiños hasta el puerto de tu amor que es el puerto del cielo!

Señores, dentro de pocos días recorrerá Cristo Eucaristía vuestras calles. Vosotros lanzaréis al aire vuestros gritos de júbilo. Yo iré detrás en silencio acompañando y recitando las dulces palabras del poeta:

De rebusco va el Amor desnudo el pie por las viñas.

¡Con gritos de alondra le saluda el día!

De rebusco va el Amor por entre las esmeraldas

¡Con camas de oro le saluda el agua!

De rebusco va el Amor por la gloria del viñado.

¡Con voces desuadas lo saluda el viento!

Por entre mis desamores de rebusco va el Amor.

¡Con risas y lágrimas lo saludo yo!

¡En este trueque de amor lo que tengo yo que dar, Amado, bien lo sé yo!

No me duelen avaricias, ni regateos en flor. Tengo mis potencias todas abiertas para tu sol!

¡En este trueque de amor, más que la entrega es difícil. Amado, tu aceptación!

¡Aceptar sin un desmayo todas tus rosas en flor! ¡Aceptar sobre mis ojos sin temblar todo tu sol!

¡En este trueque de amor, no es mi falta, es tu abundancia lo que me agusta, Señor!

¡En este trueque de amor, no es mi falta, es tu abundancia lo que me agusta, Señor!

¡En este trueque de amor, no es mi falta, es tu abundancia lo que me agusta, Señor!



# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA AL DIA

### Crisis del tiempo y de la obra



El mes de mayo va de capa caída. Climatológicamente no se ha portado mal. Mayo no ha marcado como recomienda el consabido refrán cuando, como ha ocurrido en este año, marzo mayeó de lo lúcido. A última hora, el mes del bendito San Isidro nos trajo las anheladas lluvias, quizá con algún retraso, pero aquí están y bienvenidas son, porque algo remediaron. Y con las lluvias, el frío, haciendo bueno aquel otro refrán que advierte que no debe quitarse el safo hasta el cuarenta de mayo. Las gabardinas y hasta los abrigos, que hace tiempo, y a favor de la excelente temperatura que veníamos disfrutando, habían ido a ocupar sitio en los baúles y armarios, han vuelto a salir a la calle, porque el aire norteño se filtra por los cuerpos como si estuviéramos a caballo del otoño y del invierno y no en la transición de la primavera al verano.

El tiempo ha hecho crisis. Las terrazas madrugadoras han vuelto al interior de los locales, en los que la gente se guarece también y pasa el rato ante las pequeñas pantallas de la televisión. Buena coyuntura, asimismo, para los locales de espectáculos que, al decir de los propietarios, atraviesan crisis, agudizada este año por el buen tiempo, que invitaba más a los espacios libres del campo que a los sitios cerrados.

Y en Zamora, Celia Gámez con la misma fuerza que la primera vez que vino a nuestra ciudad en el año... El tiempo no pasa por esta mujer, estrella excepcional, para la que no existe la palabra crisis. Ella arrastra a las gentes, incluso al final de un mes que casi ha tenido tantas fiestas como días laborables. Y no es extraño que quien vive el prodigio de la persistencia, como si el reloj se hubiera detenido, oporte también el portento de llenar el teatro cuando faltan sólo tres días para cobrar la nómina.

SERGIO COLLADO

### Visitas al Gobernador Civil

En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, recibió en su despacho del Gobierno Civil las visitas siguientes:

Don Francisco Fernández Remeza, secretario del Ayuntamiento de Venialbo; directores y profesores de las Escuelas Normales del Magisterio; don Isidro Vivas Turrado, vecino de Coreses; don Martín de la Iglesia Ballesteros, don Ramiro Pérez Rebordinos y don Desiderio Mesillas Pérez.

### Instituto de Enseñanza Media Examen de Grado Elemental

Ante las reiteradas consultas sobre el comienzo de este examen, se comunica a los examinandos que tendrá lugar el viernes, día 2 de junio, a las ocho y media de la mañana, para los alumnos y alumnas oficiales, y el día 3 para los alumnos varones repetidores. Oportunamente se anunciará el examen para el resto de los alumnos cuando lo comunique la Inspección de Enseñanza Media de Salamanca. El director, A. MARTÍN

## PRIMERA COMUNIÓN

Hoy, martes, día 30. San Fer-

naudo, rey y confesor. Blanco de segunda clase. Misa propia, segunda oración de San Félix (y misa "Si diligit"), sin oración imperada primera; sin Credo.

### CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, exposición mayor y ejercicio de las flores.

San Lázaro.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Juan de Puerta Nueva.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde. Ejercicio de las flores.

San Vicente.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 7,40 de la tarde; a continuación, misa vespertina a las ocho.

San Torcuato.—Misa a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misa a las 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 8,30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

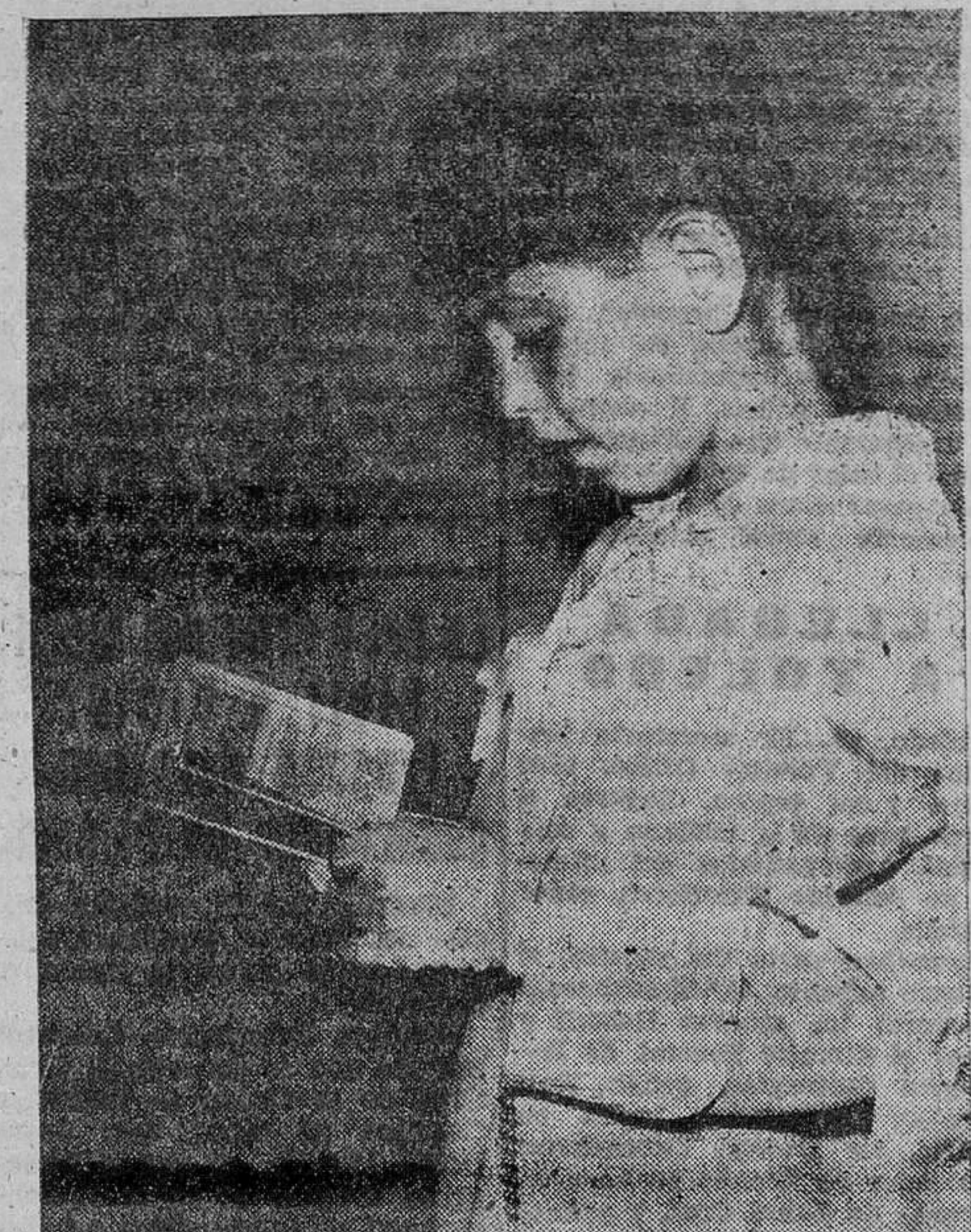
Concepción.—Misa a las 7,30 y 8,30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez. Durante el mes de mayo, y organizado por las Hijas de María, se celebrará el ejercicio de las Flores a las 8,45 de la noche.

Remedios.—Misa a las 7,45. Rosario a las 8, con ejercicio del mes de mayo.

Tránsito.—Misa a las ocho. Dominicas Duéñas de Cabañas.—Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misa a las...



En la capilla del Colegio del Santísimo Rosario, de Madrid, recibido por las religiosas MM. Dominicicas, se celebró días pasados

la Primera Comunión del simpático niño José Manuel Villacorta Fernández, hijo de nuestros buenos amigos don Juan Carlos Villacorta Luis, secretario general de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, y su distinguida esposa doña Lolita Fernández.

El pequeño recibió en su pecho el Pan de la Eucaristía de manos del R. P. Casimiro Villalba, dominico, quien momentos antes pronunció un bello fervor.

Acompañaban a José Manuel sus padres y varios familiares y amigos, todos los cuales se reunieron más tarde en una fiesta íntima.

Nos es muy grato con este motivo enviar al comulgante nuestras cariñosas felicitaciones. Enhorabuena también a los señores Villacorta-Fernández, así como a los abuelos del niño, don Salvador Villacorta y doña Anita Luis.

### Un hombre muerto al caerse de lo alto de la estructura de cemento de la suspendida Universidad Laboral Femenina

Se están tapiando las rampas de subida

Ayer, a la una y veinte de la tarde, algunos vandantes que pasaban por allí vieron que desde lo alto de la estructura de cemento que iba a ser Universidad Laboral Femenina, situada más allá de la Residencia del Seguro, corca al "Alto de los Curas", cuyas obras se encuentran paralizadas desde hace años, caía un bulto parecido a una persona. Se acercaron corriendo y vieron con espanto que se trataba de un hombre de unos sesenta años de edad, que yacía muerto en el suelo con el cráneo destrozado a causa de la caída.

Se supone subió hasta lo alto con el ánimo de arrojarlo, pues, al parecer, para subir, aprovechó un momento de descuido de los obreros que allí se encuentran tapiando las rampas de subida a dicha estructura de cemento, en la que con este se han registrado ya varios accidentes.

El Juzgado de Instrucción efectuó el levantamiento del cadáver.

### Vigilia de San Fernando

Se celebró en Santiago del Burgo, con asistencia de manoos y atillados

A las diez y media de anoche comenzó en la iglesia de Santiago del Burgo la vigilia de San Fernando, a la que asistieron todos los mandos de la Delegación Provincial de Juventudes y numerosos afiliados.

Esta vigilia, dirigida por el capellán de la Delegación, reverendo padre don Ignacio Díez, ha servido de preparación para todos los afiliados que han de hacer hoy la promesa; es decir, un compromiso personal de consagrarse a una mayor perfección de vida para servir a los altos ideales de la religión y de la Patria. Finalizó a las doce de la noche y acto seguido fue oficiada la santa misa.

### CON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 611, y con 25 pesetas todos los terminados en 11.

### ARGUJILLO

El día 3 de junio, a las trece horas, se arriendan en segunda subasta los pastos de espigadero y hojadero de este término municipal, capa pes para 1.500 cabezas lanaras en espigadero y 500 más en hojadero.

El Jefe de la Hermandad, GORGONIO RODRIGUEZ

### PASTOS Casaseca de Comocán

Se arriendan en segunda subasta los de espigadero y hojadero de este término, el día 31 del actual, a las 15,30 horas.

EL JEFE DE LA HERMANDAD

### MAÑANA, procesión de la Virgen de la Cocho al Ayuntamiento

Como es tradicional en la víspera del Corpus Christi, mañana, a las ocho y media de la tarde, se verificará el traslado en procesión de la imagen de Nuestra Señora de la Cocho, Patrona de esta ciudad, desde su iglesia de San Antolín a las Casas Consistoriales, en cuya capilla se celebrarán tres misas en el día de la festividad.

La procesión efectuará el siguiente recorrido: Plaza de San Antolín, calle de los Consejos, Plaza de San Sebastián, calle de Mazariegos, Doctor Arribas, Santocho IV, calle de la Virgen, Torca Calvo Sotelo, San Torcuato, Sagasta, Ramón y Cajal y Plaza Mayor.

El regreso será el mismo día del Corpus, media hora después de que termine la procesión solemne de la Catedral, por la calle de Fabriciano Cid y Costanilla de los Laneros a la Plaza de San Antolín.

### SECCION EEMENINA Curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes

ALUMNAS LIBRES

La Regiduría Provincial de Juventudes abre un plazo de inscripción y matrícula para aquellas alumnas que han seguido estudios de segundo de Magisterio, por enseñanza libre o Magisterio de la Iglesia, para que puedan realizar el curso en el que obtienen el título de Instructoras Elementales de H. y Juventudes.

Este curso se celebrará en Zamora, durante el mes de agosto. El plazo de matrícula finalizará el día 14 de junio próximo.

A este curso pueden asistir aquellas alumnas que hayan terminado la carrera y que por alguna circunstancia no hayan podido hacerlo antes.

### Mañana, procesión de la Virgen de la Cocho al Ayuntamiento

Como es tradicional en la víspera del Corpus Christi, mañana, a las ocho y media de la tarde, se verificará el traslado en procesión de la imagen de Nuestra Señora de la Cocho, Patrona de esta ciudad, desde su iglesia de San Antolín a las Casas Consistoriales, en cuya capilla se celebrarán tres misas en el día de la festividad.

La procesión efectuará el siguiente recorrido: Plaza de San Antolín, calle de los Consejos, Plaza de San Sebastián, calle de Mazariegos, Doctor Arribas, Santocho IV, calle de la Virgen, Torca Calvo Sotelo, San Torcuato, Sagasta, Ramón y Cajal y Plaza Mayor.

El regreso será el mismo día del Corpus, media hora después de que termine la procesión solemne de la Catedral, por la calle de Fabriciano Cid y Costanilla de los Laneros a la Plaza de San Antolín.

### CLASES PASIVAS

MES DE MAYO.

Día 2, de 12,30 a 1,30: Montepío Civil y Militar; de cuatro a seis: Retirados.

Día 3, de 12,30 a 1,30: Jubilados.

Día 5, de 12,30 a 1,30: Altas, habilitados y todas las nóminas.

### EL TIEMPO en la CIUDAD

PARTE DEL DIA DE AYER

Presiones: 701'4, 698'5 y 695'1; tendencia: bajando.

Temperaturas extremas: Máxima de 16'0 a las 14 horas; mínima de 2'8 a las 3,35 horas.

Humedad: 71 por 100.

Vientos: NE., SW. y W.; velocidad media: 14,215 kilómetros por hora.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Doña Basilia Martín Flórez. Ramos Carrión, 2.

Don Luis Pinilla Olea. San Torcuato, 21.

†

LA SEÑORA

## Doña Micaela Mateos Herrero

(VIUDA DE ANASTASIO MARTIN HERNANDEZ)

Que falleció en Viñuela de Sayago (Zamora) el pasado día 28

A los setenta y cinco años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Sus apenados hijos, doña Arsenia, doña Asunción y don Anastasio Martín Mateos (ganadero); hijos políticos, don Ricardo Encinas (médico), don Esteban Tabernero y doña Auxilio Tabernero (ganaderos de Salamanca); nietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el alma de la finada.

El sepelio del cadáver tuvo lugar ayer, lunes, en el Cementerio de Viñuela de Sayago. Hoy, martes 30, tendrá lugar una misa de funeral en la iglesia parroquial de Viñuela de Sayago, a las once de la mañana.

### CORBACHO

COMPRA ALHAJAS  
PAGA TODO SU VALOR  
Príncipe, 1 - Teléfono 231-79-04  
MADRID - 12

### PASTOS DE VERANO Cabañas de Sayago

Se subastan el día 2 de junio, a las dieciséis horas, para 1.200 y 1.500 cabezas lanaras.

El Presidente,  
JOSE MARTIN

### GAS BUTANO - COCINAS A GAS

## ELECTRICIDAD INDUSTRIAL ROMAN

Hasta el DIEZ del próximo mes de junio, dispuesta a que no haya un hogar sin cocina a GAS BUTANO, rebajará ESPECIALMENTE los precios durante este tiempo y ofrecerá otras ventajas.

Consúltenos. Le interesa consultarnos. ¡Ganará dinero!

### PASTOS EN VILLARALBO

El próximo día 31 de los corrientes, a las doce horas, en la Secretaría de la Hermandad, se procederá al arriendo del espigadero y hojadero de este término para el año actual, bajo el tipo y pliego de condiciones confeccionado al efecto.

Villaralbo, mayo de 1961.  
EL JEFE DE LA HERMANDAD

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### IQUILERES

PIANOS. Antigua Casa Villamareas. Alquileres. Sagcho IV, 54. Teléfono 2612. (793)

### ARRIENDOS

SE ARRIENDA local 50 metros cuadrados, propio garaje. Razón: Ronda San Torcuato, 9. (1.028)

SE ARRIENDA una pradera, para mantener 140 ovejas. Tratar: Dimas Villar. Villalazán. (1.063)

### AUTOMOVILES

"SEAT" 1.400 A, con radio, como nuevo, vendo, 80.000 pesetas. Informes: Hostal Europa. (1.047)

VENDO camión "Opel" 5.000 kilos. Verlo y tratar: Victoriano Velasco, Villarrín de Campos. (1.054)

### OCACIONES

REPRESENTANTES precisa importante casa sellos caucho, grabados, etc. Dirigirse: Apartado 498, Valencia. (1.068)

### COMPRA-VENTA FINCAS

VENDO casa llave mano, con negocio. Calvo Sotelo, 15. Tratar: Calle Feria, 14, Sastrería Isaac. (1.027)

### GLJON, calle Marqués San Esteban, 40-42. Céntricos pisos en venta. Cinco habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y ase, pesetas 225.000. Cuatro habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y ase, pesetas 200.000. Tres habitaciones, cocina y baño, pesetas 160.000. Pagaderas largos plazos. Informes, dirección indicada. (842)

VENDO casa, dos viviendas, una libre, exenta contribución, facilidades pago, en calle Francisco Pizarro, 25. Tratar: Héroes de Filipinas, 24. (1.053)

VENDO inmejorable vaca flaca, basculante o sin el. Salamanca. Teléfono 2413. (1.064)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carnet todas categorías Obisps Nieto, 15 Zamora. Teléf. 345. (13)

### MAQUINARIA

COSECHADORA ofrece para trabajar por cuenta ajena. Te...

SE VENDE cosechadora arrastrada "Jubus", modelo C. J. 147, seminueva. Razón: RUIIMAR, Avenida Víctor Gallego, 6. Zamora. (1.035)

### VENTAS

VENDO remolque cuatro ruedas, teléfono 3106 Zamora. (98)

dos mil kilos. Román Vicente, Gema. (1.062)

### FABRICACION de bovedillas cemento, Calle Colón, 5. Zamora. (989)

TRASPASO negocio, gran producción, con vivienda y locales. Informes, periódico. (1.039)

ATENCION: Por no poderla atender se traspasa tienda comestibles y vinos, con vivienda muy acreditada, poca renta, sitio inmejorable y de gran porvenir. Informes: Señor Gómez San Gil, 3. (1.043)

TRASPASO bar, carretera Tor-desillas, kilómetro 60. Informes: el mismo. (1.045)

POR AUSENCIA, traspaso "Bar Cervantino", con vivienda, Doctor Olivares. Facilidades. (1.062)

### VARIOS

"BULTACO", "ROA", "MOTO-BIC" Talleres "Luyor", Muñoz Grandes, 26. (1.071)

### VENTAS

VENDO remolque cuatro ruedas, teléfono 3106 Zamora. (98)

dos mil kilos. Román Vicente, Gema. (1.062)

Anuncie en este diario

ARCO DE DOÑA URRACA



Con el buen tiempo, aunque ahora eso de bueno vamos a dejarlo, la gran familia gitana, ambulante de todo el mundo, se movilizó. A Zamora llegan también algunos de esos ciudadanos sin ciudad, amigos más del cielo y del acampado que de techos y sistemas. Aquí, como en muchas partes del Globo, hay, sin embargo, familias gitanas que tienen mucho de familia y, como tales, viven en lugares fijos habitualmente. Se casan, bautizan a sus hijos, respetan a sus vecinos y hasta siguen normas sociales que toda sociedad impone, como visitas, saludos, intercambio de opiniones entre las amas de casa sobre precios de mercado, reuniones de los cabezas de la familia, etcétera.

Ayer vi aterrizar, con todos sus bárbulos, a un grupo de los otros gitanos, de los ambulantes, en el puente del Valderaduey bajo la cinta de asfalto; mejor dicho, carretera, porque el asfalto en esta dichosa carretera nuestra brilla por su ausencia, mostrando unos baches que son una verdadera precisión. Formaban este grupo unos doce gitanos. Cuando les he preguntado de dónde venían y adónde se dirigían me han respondido lo siguiente: --Nosotros somos gente venida de alguna parte y en algún tiempo y por algún camino. En Zamora tenemos algún pariente lejano, que sabemos existe aún, pero que no visitamos, porque a nosotros lo que nos gusta es estar hoy aquí y mañana allá.

Logro hacerles cantar que vienen de Medina del Campo. Todos los años caen por esta parte de Castilla, de la que dicen tienen "recientes" recuerdos los gitanos de todo el mundo. Me explican el porqué de esto así: --En 1499 se promulgó en Medina del Campo una pragmática en la que los gitanos estaban descritos de esta poca recomendable manera: "Andáis de lugar en lugar, muchos tiempos e años ha, sin tener oficios ni otra manera de vivir alguna, salvo pidiendo limosnas, e hurtando e trafagando, engañoando e haciendo vos fechiceros e adivinos, e haciendo otras muchas cosas no debidas ni honestas."

A pesar de todo, por haber llegado a nuestra ciudad; mejor dicho, a sus puertas, aunque no seamos hasta cuándo, nuestra bienvenida, gitanos.

Programa para hoy de la TV. PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación, 02.32.—"Panorama", 02.45.—"Orbe", 03.00.—"Telediarlo", 03.30.—"La tortuga perezosa", 04.00.—Cierre.

Cine Barrueco HOY: A LAS 5.30, 8 y 11 ESTRENO de la fantástica producción de la Metro Goldwya Mayer que ha maravillado a los públicos de todo el mundo en un alarde de técnica de color y de música.

Día Nacional de Acción Católica

BRILLANTE CONFERENCIA DE DON EDUARDO JAURALDE

El Prelado pronunció una elocuente alocución

Bendición de la primera piedra de las viviendas del Patronato "Jesús Obrero"

El domingo tuvo lugar en nuestra ciudad la celebración del "Día Nacional de Acción Católica", organizado por el Consejo Diocesano. Con tal motivo hubo un brillante acto en el salón teatro del Seminario Conciliar de San Atilano, en que hablaron el ilustrísimo señor fiscal de la Audiencia de Madrid, don Eduardo Jauralde, y el excelentísimo señor obispo de la Diócesis, don Eduardo Martínez González, asistiendo destacadas personalidades y numerosísimo público.

Presidieron en el escenario, acompañando al Prelado, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Hellin Sol; comandante don Juan Fernández Rodríguez, en representación del Gobernador Militar; señor alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo; delegado de Hacienda, don Juan Manuel Nieto; delegado de Trabajo, don Villalano Arévalo; fiscal de la Audiencia, don Mariano Gómez de Liaño; director del Instituto de Segunda Enseñanza, don Albino Martín Gabriel; vicario general de la Diócesis, don Tomás Alonso Pinilla, y el director de Caridades, don Andrés Bedate.

Se abrió el acto con unas palabras del presidente del Consejo Diocesano de Zamora, don Juan Antonio Barba Palaço, que destacó la importancia del día que se conmemoraba y en el que la Acción Católica sólo pide comprensión, oración y ayuda. Agradeció la presencia de las primeras autoridades y la asistencia del señor Obispo, que siempre se ha preocupado de una manera especial por Acción Católica en todas sus ramas, presentando seguidamente al conferenciante señor Jauralde, fiscal de la Audiencia de Madrid y vocal del Consejo Nacional.

CONFERENCIA DEL SEÑOR JAURALDE

Don Eduardo Jauralde dio principio a su disertación hablando sobre los avances revolucionarios conseguidos en todos los órdenes por Acción Católica.



DON EDUARDO JAURALDE

blando sobre los avances revolucionarios conseguidos en todos los órdenes por Acción Católica.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"El pequeño gigante" (1). RAMOS CARRION.—"Camarote de lujo" (2). PRINCIPAL.—"Melodías de amor" (3) y "El negro que tenía el alma blanca" (3). VALDERREY.—"Dracula" (3R) y "Tal vez mañana" (3). ARTAS GONZALO.—"La gran aventura de Tarzán" (2).

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A LAS 5.30, 8 y 11 LA DIVERTIDA PELICULA EN EASTMANCOLOR. CAMAROTE DE LUJO. (MAYORES) por ANTONIO CASAL, MARIA MAHOR y MANOLO MORAN. Teatro Principal HOY: Continúa desde las 5.30 EL COLOSAL PROGRAMA PARA MAYORES. Melodías de amor por ROSITA QUINTANA y JOSE SUAREZ. El negro que tenía el alma blanca HUGO DEL CARRIL y MARIA ROSA SALGADO.



El señor Obispo bendice la primera piedra del grupo de ocho viviendas.—(Foto Juanes.)

En los que destaca la misión de los seglares en la Iglesia, como miembros activos de un ejército de salvación. Los católicos, dentro de la Iglesia, no pueden ser elementos pasivos, sino que han de prestar un servicio de ayuda y salvación. Cristo asoció al hombre a su obra de redención, cuya obra se basa exclusivamente en el amor. Por ello Cristo necesita la colaboración de los hombres para esta misma salvación. He aquí, por lo tanto —prosiguió después— la importancia de Acción Católica al procurar una espiritualidad a los hombres que militan en sus filas.

Refiriéndose al mundo de hoy, dijo que es un eslabón de la cadena que se inició en el Renacimiento, que arranca de los pensamientos de la Reforma protestante y que siguieron luego con la exaltación de la razón, la Enciclopedia que convirtió a Dios en un ser lejano y nebuloso; el agnosticismo de Kant, el evolucionismo, la religión de la humanidad, proceso del que se desprenden tres consecuencias: la confianza absoluta en la ciencia, la confianza ilimitada en las energías y en la potencia creadora del hombre, y la confianza absoluta en la bondad natural del hombre. Esto viene a ser tanto decir que el hombre es Dios de la creación, que puede decidir entre el bien y el mal, capaz de constituir por sí mismo el Paraíso. Señaló luego la característica principal de los tiempos que vivimos, en el que destaca el sentido social comunitario, que terminó con el viejo individualismo, y el progreso de la técnica que para algunos ha llegado a ser una verdadera religión.

A continuación, habló del hombre masa, del hombre sin personalidad, que vive en manadas, siendo juguete de consignas, de necesidad y exigencias, realizando siempre lo mismo. Esto origina la tremenda paradoja de que el hombre, dentro de la gran masa que le rodea, se siente cada vez más solitario.

Habló después sobre los pavorosos problemas del tiempo actual: el trabajo, el ambiente, el salario, la vivienda, la cultura, la organización política, los países subdesarrollados, el colonialismo y la paz. Señaló que todos estos fenómenos han dado lugar a notables variaciones en el mundo católico, destacando como las más importantes la doctrina del Cuerpo Místico, la vuelta a la Biblia y la concepción del Cristianismo como la verdadera vida centrada en el mandamiento del Amor. Añadió que esto no quiere decir que el catolicismo condena el progreso material, antes al contrario.

Cine Artas Gonzalo

HOY: A LAS 5.30, 8 y 11 ULTIMO DIA del emocionante estreno La gran aventura de Tarzán EN EASTMANCOLOR. (Para todos los públicos). MAÑANA: ESTRENO PASA LA TUNA por JOSE LUIS y su guitarra EN TECHNICOLOR. Cine Valderrey HOY: Continúa desde las cinco EXITO con el interesante programa —(Para mayores)— Butacas, 6 y 8 pesetas DRACULA TECHNICOLOR. Tal vez mañana Alida Valli — Francisco Rabal

cine

"Noticiario 1961" y "Para producir la luz"

Dos excelentes documentales realizados por Heptener para "Iberduero, S. A."

En el Cine Barrueco se proyectaron ayer, a las cinco de la tarde, los documentales "Noticiario 1961" y "Para producir la luz", realizados para la empresa hidroeléctrica "Iberduero S. A." por Fernando López Heptener. A esta sesión especial asistieron las primeras autoridades y un elevadísimo número de invitados que ocupaban totalmente las butacas de la amplia sala.

Vuelve Heptener a poner de manifiesto en este par de magníficos cortometrajes su talento artístico y el extraordinario dominio que de la cámara posee. Dos cualidades que ha puesto al servicio de un género tan difícil como es el del documental, y lo ha hecho con éxito singular. Sus aciertos son más dignos de lo que se tiene en cuenta que este arte de reportaje cinematográfico, a quien los zamoranos consideramos como parano, trabaja en el árido campo de la técnica. Y ahí está el mérito, porque Heptener obra el prodigio de convertir en amabilidad y deleite un tema como el de la ingeniería y la mecánica, de escasa atracción para los profanos en la materia.

"La estrella trae cola", espectáculo de Celia Gámez EN EL RAMOS CARRION

Celia Gámez llenó ayer el Teatro Ramos Carrion y escuchó cariñosos, entusiastas y merecidos aplausos de un público que la admira como estrella excepcional de la revista.

Nos presentó su espectáculo "La estrella trae cola", una conjunción bellísima de luz, gusto y color, en la que se resume la vida artística de Celia Gámez, evocando y reviviendo los diversos tipos que ella creó en los escenarios a través de los años. El libreto de Antonio Quintero y Jesús María Arozamena, con una glosa poética de Luis Fernández Ardavin, sirve de soporte a los números más populares de las obras que Celia hizo centenarias y cuyas partituras pertenecen a una docena de autores.

El espectáculo se sigue con verdadero deleite, no sólo por la simpatía y la calidad artística de la primera figura, sino, también, porque Celia Gámez tiene acreditado su buen gusto en el montaje de la comedia musical y sabe rodearse de notables figuras y de conjuntos vistosos y, sobre todo, disciplinados.

Entre las figuras importantes hay que citar al experimentado Pepe Barcenás, de estupenda comicidad; a la primera actriz, Tony Soler; a la primera actriz cómica, Florida Martín Mora, y al galán cantante, Juan Barberá. El conjunto de bailarinas, así como los coros, son estupendos y fueron largamente aplaudidos.

El atuendo, de excelente gusto, riqueza y variedad; el montaje espléndido y la disciplina de toda la compañía, constituyen un ejemplo de lo que debe ser la revista.

R.

El pasado sábado hemos visto a don Víctor Hellin Sol recorriendo, solo, la Bajada de San Pablo, bordeando las viejas murallas de la traseira del Asilo y cruzar los desmontes y barizales de Puerta Nueva para dirigirse a los barrios bajos. Es satisfactorio comprobar que nuestra primera autoridad quiere conocer de cerca todos los problemas y necesidades de la capital, que desgraciadamente son muchos en el orden urbanístico, pero a los que sin duda prestará un decidido interés.

En "Noticiario 1961" nos trasladamos a los impresionantes paisajes del Pirineo para asistir a la creación del salto de "Laspuña" y contemplamos los de "Quintana" y "Sobron". Después se nos muestra los pantanos de "Santa Teresa" y "Villagonzalo", ya en el Tomes, incluyendo un noticiario que recoge la visita del Ministro de Obras Públicas a las instalaciones.

"Para producir la luz" se inicia con la imagen en piedra de "Don Voltio", simpático personaje que simboliza la luz y la fuerza, y de ahí se nos lleva al gigantesco salto de "Aldeadavilla". La cámara, siempre ágil y fluida, ilustra al espectador sobre los trabajos que allí se llevan a cabo y ofrece un interesantísimo, claro y completo reportaje del proceso industrial necesario para lograr que una luz se encienda. Por este film conocemos también la obra social que "Iberduero" lleva a cabo entre sus empleados y se nos dan unas certeras pinceladas sobre una típica fiesta de toros.

Colaboran con Heptener en la realización de estos dos excelentes documentales en Eastmancolor, que escribió el texto; Maquerie, que escribió el tejo; Matías Prais, que puso la voz, y Daniel Q. Prieto, autor del montaje.

Una vez más vaya nuestra felicitación a "Iberduero" y al señor López Heptener por este nuevo magnífico trabajo.

M. R.

R.

Anuncie en este diario

INSTANTANEAS

HASTA EL ULTIMO RINCON

El pasado sábado hemos visto a don Víctor Hellin Sol recorriendo, solo, la Bajada de San Pablo, bordeando las viejas murallas de la traseira del Asilo y cruzar los desmontes y barizales de Puerta Nueva para dirigirse a los barrios bajos.

Es satisfactorio comprobar que nuestra primera autoridad quiere conocer de cerca todos los problemas y necesidades de la capital, que desgraciadamente son muchos en el orden urbanístico, pero a los que sin duda prestará un decidido interés.

En "Noticiario 1961" nos trasladamos a los impresionantes paisajes del Pirineo para asistir a la creación del salto de "Laspuña" y contemplamos los de "Quintana" y "Sobron". Después se nos muestra los pantanos de "Santa Teresa" y "Villagonzalo", ya en el Tomes, incluyendo un noticiario que recoge la visita del Ministro de Obras Públicas a las instalaciones.

SOLO CUANDO TRUENA

Se dice que es entonces cuando nos acordamos de Santa Bárbara. Algo análogo ha pasado con los barbudos guerrilleros de Fidel Castro, pues según manifestaciones de las monjitas llegadas a Zamora después de su expulsión de Cuba, una vez alcanzado aquel en el poder, los suyos procedieron durante una orgía a arrojar en una hoguera los escapularios y medallas que les acompañaron en los días de lucha, bajo pretexto de que "ya no les hacían falta".

INSENSATECES

Ayer, cuando un autobús urbano entró en la angostura que forma la calle de Fabriciano Cid en su comienzo junto al Ayuntamiento, se encontró con un soberbio montón de arena colocado justamente en el centro de dicha calle, originándose el consiguiente embotellamiento.

Otra, La de los autobuses urbanos, ya señalada anteriormente, cuyos faros rojos indicadores de que frenan no se encienden, como correctamente debería de ser, siguiendo también la costumbre del autobús con parada en la Plaza de Sagasta de estacionarse en medio de la calzada, a varios metros de la acera, con las consiguientes molestias para los usuarios y demás vehículos.

HACIA OCCIDENTE

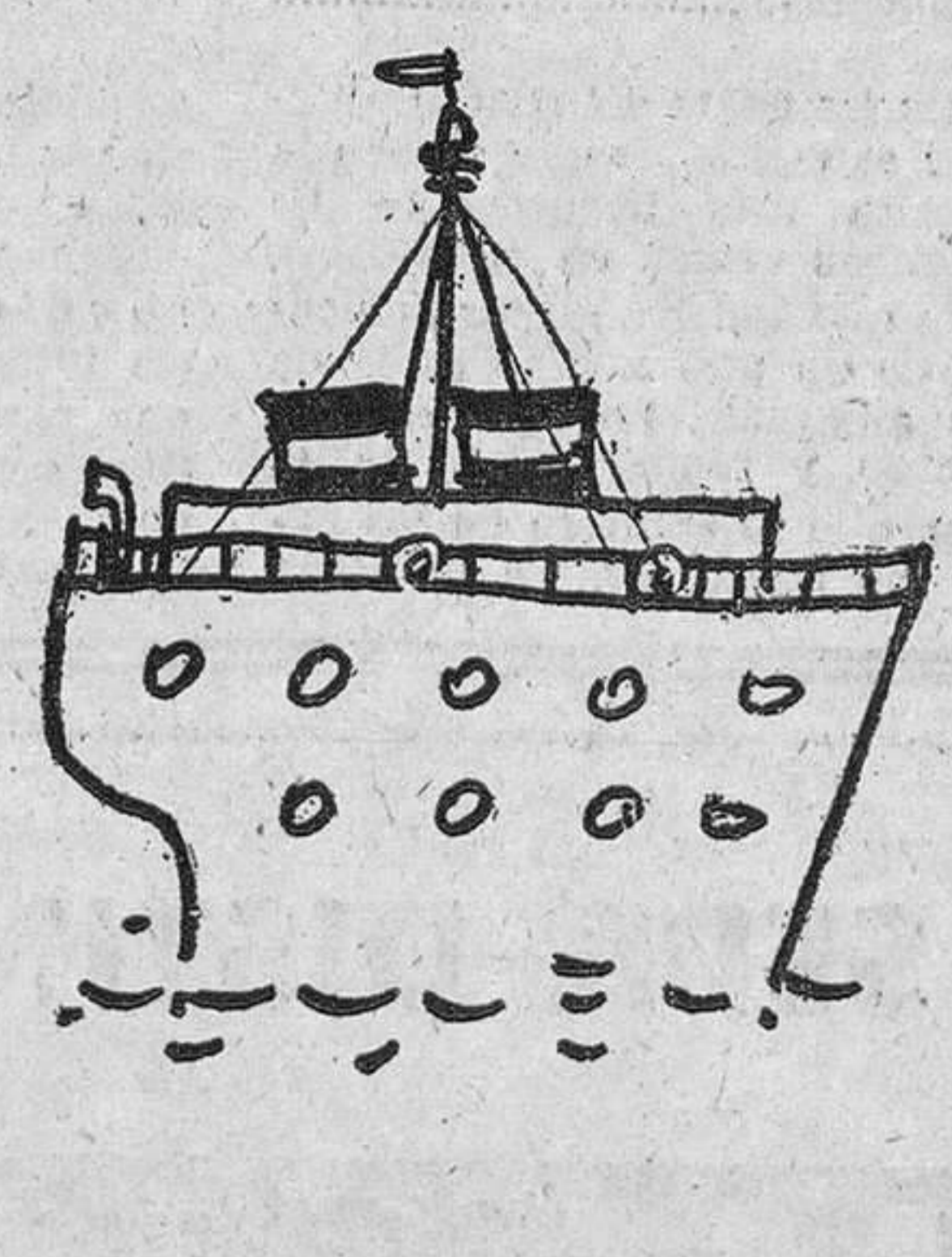
Coincidiendo con Kruschev, una masa de aire siberiano se desplaza hacia Occidente y dejará sentir su frío aliento hasta mediados de junio. Veremos quién de los dos nos deja más helados.

TRIUNFOS ESPAÑOLES

Después de la buena racha española en el "Giro", los ciclistas españoles que participan en la Vuelta a Colombia también están dando el do de pecho copando los primeros puestos.

El joven tenista español Gimeno ha ganado el Campeonato Internacional de Francia en individuales masculinos, después de derrotar a algunas de las mejores raquetas del mundo.

COMPRE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una nevera eléctrica sin motor ODAG REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7.485' RECORD 6.794' IMPUESTOS INCLUIDOS



# RADIO REVÁLIDA

## SEXTO CURSO SEGUNDA EMISION:

El sábado pasado terminamos la publicación de los cuestionarios de la duodécima emisión de "Radio Reválida" de cuarto curso. Los cuestionarios publicados el domingo como correspondientes a la decimonovena emisión, son, en realidad, los correspondientes a la primera emisión de "Radio Reválida" de sexto curso. Hoy publicamos la segunda emisión.

Radio Zamora llega hoy, martes, a la decimocuarta emisión de "Radio Reválida" de cuarto curso, inmediatamente después, comenzará con la de sexto curso, que consta de diez emisiones.

### TEMA DE FRANCES

**"Les conquérants"**  
Comme un vol de gerfauts hors du charnier natal.  
Fatigués de porter leurs misères hautaines,  
De Palos de Moguer, routiers et capitaines,  
Partaient ivres d'un rêve héroïque et bruta  
Ils allaient conquérir le fabuleux métal.  
Que Cipango mûrit dans ses mines lointaines,  
Et les vents alizés inclinaient leurs antennes,  
Aux bords mystérieux du monde occidental.  
Chaque soir, espérant des lendemains épiques,  
L'azur phosphorescent de la mer des tropiques  
Enchantait leur sommeil d'un mirage doré.  
Ou penchés à l'avant des blanches caravelles  
Ils regardaient monter en un ciel ignaré  
Du fond de l'océan des étoiles nouvelles.

### TEMA DE MATEMATICAS

**Problema primero**  
Resolver el sistema:  
 $lg x - lg y = 3, lg 5$   
 $lg x^3 - lg y^2 = lg 24$

**Problema segundo**  
Dada la ecuación de la cónica:  
 $x^2 + 3x - 2y^2 = 0$   
Hallar la transformada de dicha ecuación al tomar como nuevos ejes coordenadas las bisectrices de los ángulos de los ejes primitivos.

**Cuestiones**  
a) Al duplicar un ángulo,

¿se duplica también su seno?  
b) Escribir la ecuación general de las circunferencias cuyo centro está en el eje de ordenadas O Y. Razona cómo las obtienes.  
c) ¿Qué se entiende por incremento funcional? ¿Cuál es el de la función:  
 $y = 3x^3 - 2x + 1$   
cuando la variable independiente pasa del valor 1 al valor 3?  
d) ¿Puede ser el logaritmo del seno de un ángulo

mayor que cero? ¿Por qué?

**HISTORIA DEL ARTE**  
El clasicismo, en sentido estricto, es la obra cultural de griegos y de romanos. ¿Cuáles son las notas características en las diversas manifestaciones?

Después, a lo largo de los tiempos, los valores de ese clasicismo han vuelto a tener una actualidad y a ser imitados, cuáles han sido esos diversos momentos? ¿Cómo acabó el renacimiento?

### COMENTARIO DE TEXTOS

**COMENTARIO DE TEXTOS**  
Issió de la foguera sin toda lission  
Non sintió calentura más que otra sazón,  
Non priso nulla tacha, nulla tribulación,  
Ca pusiera en elli Dios la su bendición.  
Preguntaronli todos, ludios e cristianos,  
Como podio vazer fuegos tan sobranzanos (excesivos)  
Quando él no mandaba los piedras ni las manos;  
Qui lo cabtenie entro fiziésselos ciertos (1).  
Recudiólis el nimo palabra sennalada:  
"La duenna que estaba enna siella orada,  
con su fiijo en brazos sobre altar posada,  
Essa me defende, que non sentie nada."  
Entendieron que era Sancta Maria ésta  
que lo defendió ella de tan fiera tempesta:  
Cantaron grandes laudes, flicieron rica festa,  
Methieron esti miracló entre la otra gesta.

GONZALO DE BERCEO

- Que les dijese con certeza quién lo sostenía dentro.
- Resume en pocas palabras el sentido de estos versos.
- Significado de la palabra "sazón". Explica el origen de la palabra "milagro". (La forma que encontraras en el texto puede ayudarte.)
- Analiza sintácticamente la frase siguiente: "Entendieron cristianos y judios que era Santa Maria la Señora que la había defendido"
- ¿Qué silabas tiene el primer verso? Justifica la respuesta. Sabiendo que los demás son iguales, ¿cómo se denominan estos versos?
- ¿Cuál es su origen? ¿Qué poetas los emplearon? ¿Qué estrofas van formando? ¿Por qué?
- ¿Conoces este "milagro" de Berceo sobre el niño judío? Si lo conoces, relátalo; de no conocerlo, refiere otro que conozcas de los incluidos por Berceo en sus "Milagros de Nuestra Señora".
- Gonzalo de Berceo: sus obras y su estilo.
- Tema de redacción: "Sentido religioso de la Edad Media". (Instituciones, arte, literatura, etc...).

# Comunión Pascual de los enfermos de la Residencia "Rodríguez Chamorro"

## La distribuyó el señor Obispo y asistieron a la ceremonia las primeras autoridades provinciales

El pasado domingo, festividad de la Santísima Trinidad, cumplieron con el precepto religioso de la Comunión Pascual los enfermos asistidos en la Residencia Sanitaria "Rodríguez Chamorro", de la Beneficencia Provincial. La ceremonia tuvo la extraordinaria solemnidad que ya es tradicional en este establecimiento benéfico. El señor Obispo, bajo palio, cuyas varas portaban las primeras autoridades zamoranas, recorrió con las Sagradas Formas todas las salas del Hospital distribuyendo la comunión a los enfermos. Los médicos, practicantes, enfermeros y enfermeras y demás personal de la Residencia formaron en la procesión, que recorrió las distintas dependencias acompañando al Santísimo con velas encendidas. Mientras, la Banda de música del Colegio de Nuestra Señora del Tránsito interpretaba bellas composiciones y un

### AUTORIDADES

En un trono especial colocado en el presbiterio, al lado de la Epístola, se situó el señor obispo de la diócesis, doctor don Eduardo Martínez González, acompañado por su familiar don Agustín González, y por el magistrado de la S. I. C. don Manuel Alonso.  
Otros dos sillones colocados a ambos lados del altar eran ocupados, el del lado del Evangelio, por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, y el del lado de la Epístola, por el teniente coronel don Juan López Sierra, que representaba al Gobernador Militar.  
En los sillones de la parte central de la capilla se colocaron el presidente de la Diputación, don Arturo Almazán Casaseca; el fiscal de la Audiencia, don Mariano Gómez de Liaño; alcalde, don

Asimismo se encontraban presentes todos los médicos y demás personal franco de servicio del Hospital.

Las personalidades citadas fueron recibidas y cumplimentadas a la entrada por el director de la Residencia, doctor don Manuel Gallego, y por el administrador don Julián Hernández.

### PROCESION

Terminado el Santo Sacrificio, el Prelado se revistió de Pontifical y tomando el Copón en sus manos, bajo palio, cuyas varas portaron, en diferentes turnos, todas las autoridades y personalidades, recorrió todas las salas para distribuir la comunión entre los enfermos. En cada planta se había levantado un altar ante el cual hizo estación el cortejo procesional.

Terminada la distribución de la comunión, la procesión regresó a la capilla, donde se efectuó la reserva, y el doctor Martínez González impartió la bendición con el Santísimo.

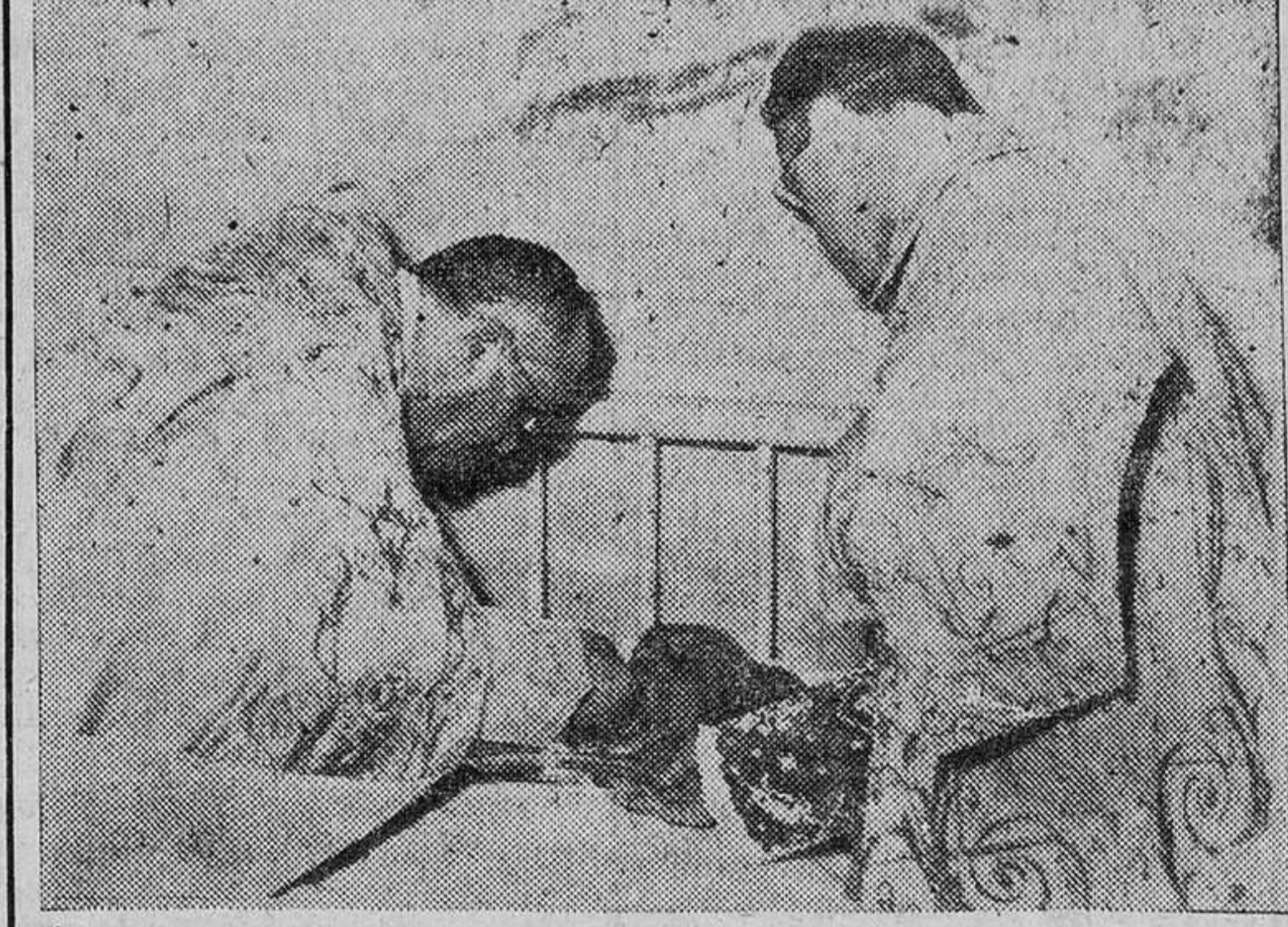
### GRATITUD DEL DIRECTOR

Finalmente, las autoridades e invitados fueron obsequiados en una sala del Centro con un desayuno, al final del cual, el director de la Residencia, doctor don Manuel Gallego Gómez, expresó su gratitud a todos los asistentes con las siguientes palabras:

"Con la mayor brevedad, excelentísimos e ilustrísimos señores, representaciones y amigos todos, queremos daros las gracias por habernos honrado con vuestra presencia en esta Comunión Pascual de los enfermos del Hospital.  
No solamente son unas gracias de corrección (que siempre son obligadas), sino que arrancan como imperativo de lo más profundo de nuestra personalidad afectiva. Querria un imposible, cual es que mis palabras tuvieran la suficiente fuerza de expresión y persuasión, para una justa correspondencia entre lo externo, que son ellas, y lo interno, que es nuestra gratitud, como sentimiento.

Pero he de confesar que también estas gracias son un poco a lo buen Sancho, ya que con vuestras recias y destacadas personalidades vais haciendo que esta fiesta anual haya adquirido la solera que ya tiene, proporcionándonos vosotros el más perfecto y digno marco humano para lo divino que ella tiene.

Que este cuadro divino que habéis enmarcado os premie con la largueza, que todos los de esta casa, en cuyo nombre hablo, deseamos."



El Prelado administrando la comunión a una enferma. (Foto Juanes.)

coro de monjitas de la Caridad cantaba preciosos motetes.

### M I S A

El acto comenzó a las nueve de la mañana con la santa misa, oficiada por el capellán del Centro Sanitario, reverendo don Julián Manso, en la capilla del Hospital. El Altar Mayor presentaba un aspecto bellísimo, adornado con flores y luces dispuestas con magnífico gusto y prestigio por la imagen de la Virgen Milagrosa.

Gerardo Pastor Olmedo; delegados de Hacienda y de Trabajo, don Juan Manuel Nieto y don Vitaliano Arévalo, respectivamente; el delegado de la Vivienda, don Felipe Rodríguez Lorenzo; el farmacéutico, señor López Arias, que representaba al jefe provincial de Sanidad; el subjefe provincial del Movimiento, don Anastasio José Díaz Villar; el ingeniero jefe de Obras Públicas, don Julián Muñoz; los comandantes de la Guardia Civil, don Edmundo Martín, por el Séptimo Tercio; don Tiburcio Llamas, por la 107 Comandancia, y don Francisco Gómez, por la 222 Comandancia; y los comandantes de Infantería, ayudantes del Gobernador Militar, don Andrés González Méndez y don Angel Matellanes,

El Coro de Hijas de la Caridad, con acompañamiento de armonium, interpretó diversos motetes durante el Santo Sacrificio. A la hora de la comunión se acercaron a la Sagrada Mesa casi todas las autoridades presentes, así como el director, administrador y personal facultativo y auxiliar de la Residencia.

**SU LIMOSNA**  
debe ser amor, puro amor.  
Contribuya a través de  
**CARTAS ESPAÑOLA**  
a la práctica más sublime de la caridad evangélica.

**AGRICULTOR:** La más eficaz defensa de tus intereses la lograrás en la unión con tus compañeros La Cooperativa es la forma de asociación adecuada que uniendo las fuerzas de todos los que tienen un interés común, permite su logro en beneficio de los asociados.



Las varas del palio portadas por las primeras autoridades. (Foto Juanes.)

## CADA HORA SU TEMA

### Comercio de España con Hispanoamérica

#### Y III.-Posibilidad de acrecentamiento de las corrientes comerciales en ambos sentidos

El comercio de España con las naciones hispanoamericanas es muy inferior al que parece debiera existir entre unos países que se encuentran ligados por lazos de sangre y de cultura, y que, por otro lado y ya en un terreno puramente económico, poseen unas características en importación y exportación que no son paralelas, sino complementarias. Hemos visto que, dentro de nuestro comercio de exportación e importación, los referidos a los citados países presentan unos volúmenes muy reducidos y que, por otra parte, tienden a disminuir, a lo menos en la proporción del comercio total.

Por otro lado, en el amplio volumen de transacciones internacionales de los países americanos de nuestra stirpe, la participación española es casi nula. Naturalmente, España tiene que intentar acrecentar este comercio por muchas causas, algunas de las cuales se elevan por encima de las razones económicas. Es seguro que la actual visita de nuestro ministro de Comercio, señor Ullastres, a aquellas naciones, tiene como fin esencial ver el modo de acrecentar los intercambios en mutuo y recíproco beneficio.

Más claro está que dicho deseo se asienta en posibilidades reales cada vez más fuertes. España, por su desarrollo económico, cuenta con una cada vez más amplia gama de artículos exportables, de los que son grandes compradores todos los países hispanoamericanos. Un examen de las partidas de nuestro comercio exterior, aunque solo sea referido a los años más próximos, nos muestra esta posibilidad por el acrecentamiento de ventas de manufacturas. He aquí, en millones de dólares, los valores de los principales grupos de mercancías del intercambio español:

	Importación		Exportación	
	1959	1960	1959	1960
Primeras materias .....	366,8	307,3	77,6	133,1
Artículos fabricados .....	321,3	330,4	131,2	205,7
Alimentos .....	105,8	83,1	268,3	384,8

española se encuentra ya, y cada vez lo estará en mayor escala, en condiciones de vender manufacturas en perfectas condiciones de competencia internacional. Advértase que esta posibilidad no se refiere exclusivamente a artículos de uso, tales como los textiles, o a manufacturas siderúrgicas

para sus industrias marítimas y pesqueras.  
Por lo demás, en el aspecto industrial, la colaboración española en Hispanoamérica no se agota con la exportación de mercancías. Existen sectores como el de la industria eléctrica en el que España puede también "exportar técnica", y lo mismo cabe decir en lo que se refiere a construcciones hidráulicas, preparación de terrenos para la agricultura, construcción de puertos, etc. En el desarrollo económico de Hispanoamérica, España puede desempeñar un importante papel, con beneficio común.

de tradicional venta en Hispanoamérica, como las máquinas de coser, herramientas, etc. sino que abarca un conjunto muy amplio que se incluye en el capítulo de los "bienes de equipo". Si España, por ejemplo, puede vender máquinas-herramientas a Alemania, aunque en las ventas influye en algún grado el aspecto de la velocidad de entrega, no existe ninguna razón para que no pueda venderlas a los países menos industrializados y que no las fabrican, como son la inmensa mayoría de los países de América.

Cosa análoga cabe decir de otros artículos industriales, tales como la maquinaria agrícola, la maquinaria para trabajar madera, los motores (esencialmente los "Diesel"), el material ferroviario, etc., etc.

En definitiva, el crecimiento industrial de España abre enormes posibilidades de venta hacia el exterior, pero, de un modo especial, hacia los países hispanoamericanos, según lo acreditan algunos sectores como el de la construcción naval, que ha iniciado ya la exportación en gran escala hacia aquellos países que como Argentina, Brasil, Chile y Perú, tienen muy amplias necesidades de barcos

**Mejora la cantante francesa Edith Piaf**  
París, 29. — El estado de la cantante francesa Edith Piaf, que se está recobrando de una operación intestinal que le fue practicada la semana pasada, "ha tomado un giro de empeoramiento" y "ha originado alguna ansiedad", según ha manifestado un funcionario del hospital norteamericano de París. Añadió el funcionario que la cantante está siendo alimentada por vía intravenosa.—Efe.

### SEPA DISTINGUIR!

La SUPERIORIDAD del REFRIGERADOR

# Westinghouse

...está en sus cualidades!

DISTRIBUIDOR:  
**Jacinto González, Ltda.**  
San Torcuato, 6 y 8 ZAMORA

- SU PRESTIGIO MUNDIAL  
(preferido en todos los países)
- SU CAPACIDAD ABSOLUTA  
(conseguida por su estudiada distribución)
- SU REDUCIDO CONSUMO  
(usted puede graduar las frigorías, según sus necesidades y la época)
- SU SERVICIO Y COMODIDAD  
(elabora silenciosamente cuanto hiejo usted precise)
- SU PRECIO ASEQUIBLE Y ADECUADO A TODAS LAS NECESIDADES  
(Elija, desde 11.950 ptas., entre 6 magníficos modelos... itodos WESTINGHOUSE!)

PRECIOS (INCLUIDOS IMPUESTOS)	
SUPER 4 - 114 litros	11.950 PTAS.
SUPER 5 - 142,5 "	14.500 "
SUPER 6 - 171 "	15.450 "
SUPER 7E-200 "	16.940 "
SUPER 7 - 200 "	17.976 "
SUPER 10E-300 "	18.940 "
SUPER 10 - 300 "	19.795 "

# HOY, SAN FERNANDO, PATRONO DE LA JUVENTUD

## Actividades de la O. J. E. VENTANA JUVENIL



Se celebraron reuniones de mandos (jefes de Centuria y Grupo) en la Granja-Escuela de San Lázaro, cedida por la Sección Femenina. En ellas se hizo el planteamiento de las actividades a desarrollar durante el curso.

En el Lago de Sanabria se celebró el Curso Provincial de Esquí, con treinta participantes que siguieron las enseñanzas de técnica y vida de montaña. En el mismo lugar se celebró el Curso Provincial de Mandos, al que asistieron noventa camaradas, los cuales desarrollaron prácticas de mando y especialidad, además de recibir enseñanzas de convivencia política. En los grabados aparecen los

participantes en cada uno de estos dos cursos.

En el lugar denominado "Las Pajarancas", término municipal de Zamora, hubo una concentración de alumnos de la Escuela de Mandos, a la que asistieron 112 camaradas.

Al Curso Nacional de Actividades al Aire Libre, celebrado en Cotos (Guadarrama), asistieron dos camaradas de Zamora. Otros dos participantes en el Curso Nacional de Formación Social de la Escuela Social de Madrid.

Diez Delegaciones Locales, con un total de 200 deportistas, participaron en los II Juegos Provinciales de la O. J. E.

Se celebraron nueve salidas, en las que intervinieron 330 camaradas.

Dentro de la O. J. E. funcionan y desarrollan sus actividades los grupos de Teatro, Montaña, Aire Libre, Premilitar, Náutica, Radio y Electricidad, Educación Física ("Águilas", "Estudiantes", "Don Pelayo", "Claret" y "San Fernando"), Armonías, Rondalla y Prensa. Funcionan las centurias siguientes: "Viriato", "Padre Manjón" y "Padre Claret", de flechas, y "Roger de Flor", de arqueros.

Los flechas y arqueros—cincuenta alumnos— celebraron un curso en la Escuela Provincial de Mandos.



Hoy celebramos la festividad de San Fernando, el Rey Santo, nacido en Zamora, cuyas dotes y virtudes son faro luminoso que guía los pasos de la Juventud española y especialmente de la encuadrada en la Organización Juvenil que le tiene por Patrono excelso.

En este día queremos traer a nuestra página un somero resumen de las actividades desarrolladas por la Delegación Provincial en el curso que hoy finaliza.

### Semana de San Fernando

#### Actos para hoy

A las once, misa solemne en la iglesia parroquial de Cristo Rey, con asistencia de autoridades, jerarquías, afiliados y encuadrados.

A las doce, en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento (Avenida de Requejo, 4), bajo la presidencia del Excmo. Señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y con asistencia de autoridades y jerarquías, será efectuada la entrega de premios, trofeos, condecoraciones y diplomas concedidos en el Curso Político 1960-61.

En este acto realizarán la Promesa los miembros de la Organización Juvenil Española.

A las una y media de la tarde, en el salón de exposiciones de la Jefatura Provincial del Movimiento, inauguración de la exposición correspondiente al IV Certamen Juvenil de Arte y XV Concurso Provincial de Formación Profesional, Industrial y Artesana, así como de los trabajos literarios y de prensa del Concurso "San Fernando" para afiliados a la Organización Juvenil Española y alumnos de Primera Enseñanza y Enseñanza Media.

Durante la emisión de sobremesa pronunciará por los micrófonos de Radio Zamora una conferencia el ilustrísimo señor rector de la Universidad Laboral "San José", reverendo padre don Manuel Lorenzo Pajuelo.

A las seis de la tarde, segunda jornada. Finales de juegos y deportes, en el campo del Frente de Juventudes de Pantoja, con arreglo a las siguientes pruebas: Fútbol, balonmano, baloncesto, tracción cuerda, balonvolea, preatletismo.

### Extensión Cultural

Durante el curso 1960-61 ha realizado las actividades siguientes: Cabalgatas de Reyes en Zamora, Toro y Benavente. Representaciones teatrales en Zamora, Avila y Fuentesauco. Las obras representadas han sido cinco.

Dos exposiciones montadas, una con motivo del "Día de la Paz" y otra convocando el IV Certamen Juvenil de Arte.

Representaciones de guiñol en Zamora, Benavente y Morales del Rey.

Curso de Artes Plásticas en las vacaciones de Semana Santa en el Lago de Sanabria.

Los grabados corresponden al



reparto de juguetes en la Cabalgata de Reyes Magos y a la representación de "Cuando Zamora era Reino".



## FORMACION Y SEMINARIOS



Este Servicio Provincial de Formación desarrolla sus actividades por intermedio de dos Aulas Mayores y dos Menores. Las dos primeras constituidas por estudiantes de sexto curso y preuniversitarios de Bachillerato y Magisterio.

A las ocho y media, en el Teatro de la Universidad Laboral, tendrá lugar la representación de la obra de don Federico Acosta Noriega "Cuando Zamora era reino", por el Grupo de Teatro de la Organización Juvenil Española.

En los intermedios actuarán la Rondalla y el Grupo de Armonías de la O. J. E.

rio y las dos últimas por estudiantes de cuarto de Bachillerato y alumnos de Maestría Industrial. Totalizan las cuatro Aulas 79 asistentes. Todas las Aulas tienen reuniones semanales, en las cuales se desarrollan los temas que con arreglo al programa remite el Servicio Nacional y se comentan los acontecimientos políticos, económicos y sociales de relieve nacional o internacional. Todos los meses, además, conferenciantes de relieve por sus actividades profesionales, desarrollan ante los alumnos de las Aulas temas propios de las inquietudes de la Juventud.

Durante los días 25 al 30 de marzo pasado, tuvo lugar, en régimen de internado en la Granja Escuela "La Aldehuela", un curso regional de Formación, dirigido por el jefe del Servicio Provincial de Formación y en el que tomaron parte seis camaradas de Palencia, seis de Burgos, tres de Salamanca, ocho de Valladolid y seis de Zamora con sus respectivos directores de Seminario y en el cual se desarrollaron los temas del Plan Especial de Formación, con arreglo al programa remitido por el Servicio Nacional.

### E. FISICA

Juegos escolares—diez deportes— con 650 participantes. Clasificación Nacional nuestra provincia en Infantiles y Juveniles.

Juegos O. J. E.—seis deportes— con 525 participantes. Campeones Nacionales de Atletismo O. J. E., celebrado en Madrid.

Juegos Primera Enseñanza—nueve deportes—, 418 participantes.

Un festival deportivo.

Un encuentro interprovincial de atletismo y baloncesto entre Zamora-Salamanca.

### PREMILITAR

Se celebraron cursos de ingreso en filas en Zamora y en diversas Delegaciones Locales.

Demostraciones provinciales de Premilitar las hubo en Zamora, Toro, Villalpando y Benavente.

Asimismo se celebró una competición provincial y de sector.

### SANIDAD

El Servicio de Sanidad realizó 610 reconocimientos, 678 exámenes a Rayos X y 120 vacunaciones antivariolíticas.

VEA USTED EN "ARRIBA" la mejor información gráfica del mundo.

## CENTROS DE TRABAJO



Se celebraron clases diarias con los aprendices de la capital, desde el mes de octubre al de mayo, ambos inclusive.

A las clases asistieron doscientos cincuenta aprendices de las diferentes empresas. Las enseñanzas que recibieron se refirieron a charlas de extensión cultural, legislación laboral y convivencia.

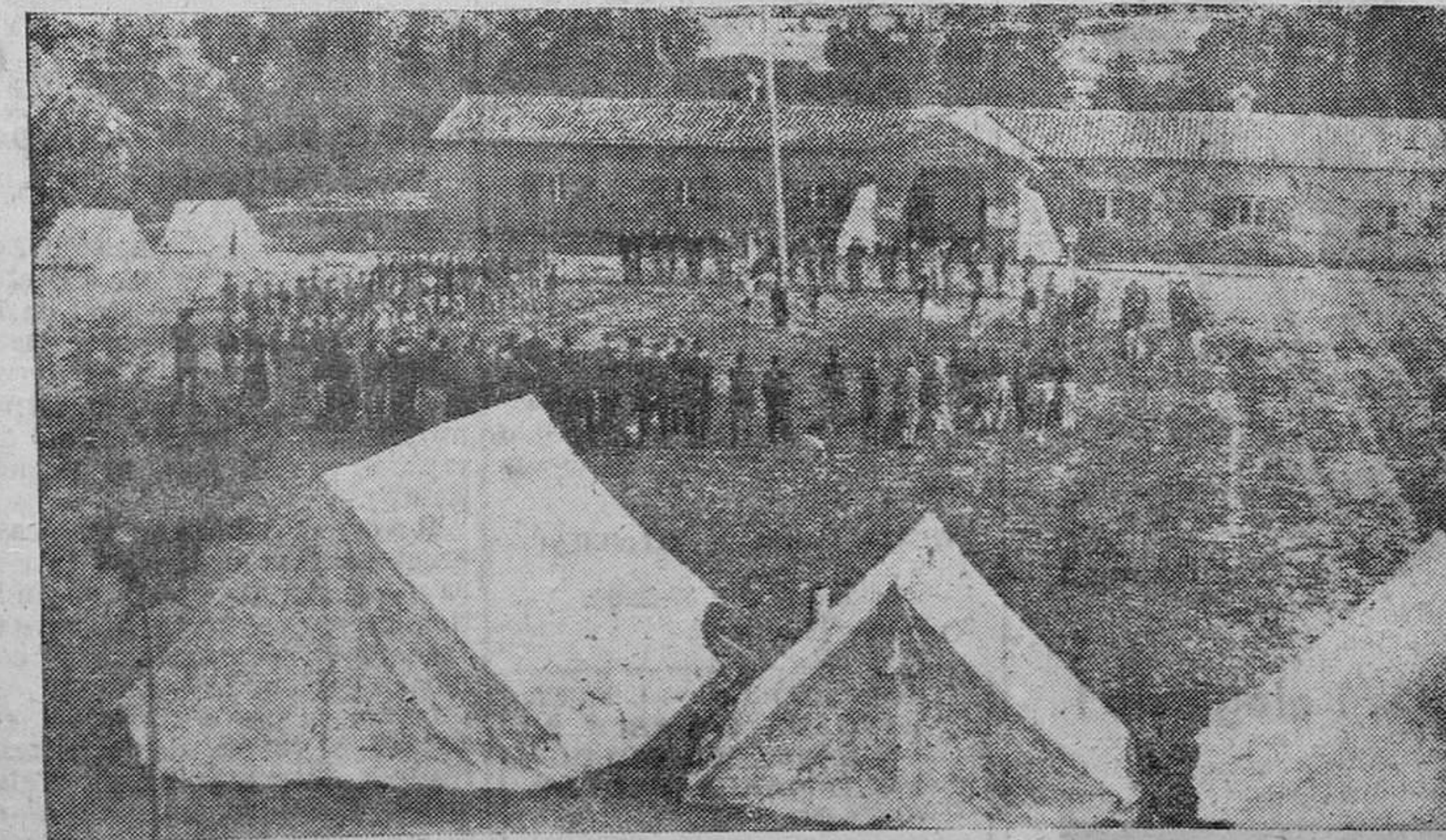
En el mes de diciembre asistieron al Concurso de Formación Profesional, en su fase nacional, seis aprendices representantes de esta provincia.

En el XV Concurso, en su fase provincial, tomaron parte cincuenta y un aprendices, quedando seleccionados para la fase de sector dieciséis.

El grabado recoge la visita a la Exposición del Jefe Provincial y miembros del Jurado.

En el mes de diciembre asistieron al Concurso de Formación Profesional, en su fase nacional, seis aprendices representantes de esta provincia.

## CAMPAMENTOS



Cará al aire de la montaña, saturándose de sol y de oxígeno, las Juventudes levantan sus Campamentos. En el de San Pedro de

las Herrerías se celebraron dos turnos con un total de 260 acampados.

Hubo también una marcha vo-

lante en la que participaron 31 muchachos. Algunos otros asistieron a los Campamentos nacionales de arqueros, especialistas y jefes de centuria.

## Sección de Enseñanzas



**PRIMERA ENSEÑANZA**  
Escuelas controladas, 512.  
Escuelas visitadas, 218.  
Cuadernos de rotación de nuestras enseñanzas, recibidos, 420.  
Instructores elementales, 83.  
Escuáres participantes en las nueve especialidades del torneo

de juegos y deportes, 418.

**SEGUNDA ENSEÑANZA**  
Todos los alumnos de Segunda Enseñanza recibieron nuestras enseñanzas de Formación Político-Social y Educación Física, desarrolladas por ocho oficiales instructores.

Estudiantes participantes en diez deportes de los Juegos Escolares, 650.

Nuestra provincia se clasificó y participó en los Juegos Nacionales Escolares, celebrado en Madrid, en las categorías Infantil y Juvenil.

# La FIESTA Nacional

# Deportes

## EL DEBUTANTE RAFAEL ROMERO, HERIDO MENOS GRAVE EN MADRID

### «El Cordobés», Montilla y «Terremoto» salen a hombros en Málaga

Madrid, 28.—En la Monumental se celebró esta tarde una novillada en honor de la delegación argentina que se encuentra en España, una representación de la cual presenció la corrida desde el palco de la Diputación Provincial. Presidían esta representación el intendente de Buenos Aires, señor Giralt, y el embajador de la Argentina en España, señor D'Andrea, acompañados de sus respectivas esposas y del marqués de la Valdavia. Las espadas les brindaron la muerte de sus primeros novillos.



TERREMOTO

### EN VISTA ALEGRE

Madrid, 28. — Plaza de Toros de Vista Alegre. Novillos de doña Carmen Carmona Ortega, de Madrid. Fueron bravos y nobles. En el quinto, reparado de la vista, fue sustituido por uno de Manuel Muñoz.

Juanito Muñoz, en su primero, ovación y vuelta. En el otro, que brindó a Domingo Ortega, ovación.

«El Millonario», en su primero, ovación, vuelta y petición de oreja. En el otro, de Manuel Muñoz, estuvo valiente. Pasó a la enfermería.

«El Caracol», en su primero, ovación y vuelta. En el último, ovación.

Parte facultativo: «Durante la lidia del quinto novillo fue asistido en la enfermería «El Millonario» de puntazo corrido en la cara anterior, tercio superior del muslo izquierdo, con hematoma. Pronóstico leve que le impide continuar la lidia—Doctor Gómez Lumbreras.—Cifra.

**EN ZARAGOZA**  
Zaragoza, 28. — Dos novillos de don Juan Cobeleda y seis de don Higinio Luis de Severino, desiguales.

Armando Soares, en su primero, ovación. En su segundo, silencio. En el que mató por cogida de «Mondéño II», una oreja y vuelta. Torcu Varón escuchó pitos en su lote.

«Mondéño II», en el único que lidó, petición de oreja, vuelta y salida a los medios. En su segundo resultó cogido en la faena de muleta, pasando a la enfermería. Manuel Rodríguez, en su primero, silencio. En el otro, palmas. Sufrió un varetazo en la lidia del segundo novillo, por lo que fue asistido en la enfermería.

Partes facultativas: A «Mondéño II» le fue apreciada una contusión con hematoma en el ple izquierdo. Pronóstico reservado. A Manuel Rodríguez le fue apreciada herida contusa de pronóstico leve.—Cifra.

**EN PALMA**  
Palma de Mallorca, 28.—Seis novillos de doña Ana Peña. Asiste el contralmirante Witrand, jefe de la flotilla escolta de la Escuadra francesa.

Rafael Ataide «Rafaelillo», en su primero, aplausos. En su segundo, ovación y vuelta. Miguel Cárdenas, en su primero, ovación y saludos. En el otro, pitos.

Manuel Murcia «Manolé», en su primero, aplausos. En el último, ovación.—Cifra.

**EN SAN FERNANDO**  
San Fernando, 28. — Novillos de Concha y Sierra.

Efraín Olano fue cogido en su primero, pasando a la enfermería. Se le apreció contusión en la rodilla derecha, de pronóstico leve, pero que le impidió continuar la lidia. El novillo lo mató Manolo Cansino, que escuchó palmas.

Manolo Cansino, en su primero, ovación y vuelta. En el otro, oreja y vuelta.

**EL TROFEO «MANOLETE», DE CORDOBA, DESIERTO**

Córdoba, 28. — El Trofeo «Manolete», que cada año otorga el Ayuntamiento al diestro que más se haya distinguido en las corridas de feria, ha sido declarado desierto por el Jurado calificador, a la vista de las discretas actuaciones de los espadas, que actuaron en dichas corridas.

Niño de Vilaplana en su primero, dos orejas y vuelta. En su segundo, ovación y vuelta. En el que cerró plaza se le concedió una oreja. Saló a hombros, en unión de Manolo Cansino.—Cifra.

### EN SEVILLA

Sevilla, 28.—Novillos de don José Osborne.

Antonio Codesada, en su primero, silencio. En el otro, ovación y vuelta.

«Facultades», ovación y saludos en su primero. Silencio en el quinto.

Efraín Girón, una oreja en su primero y ovación en el último. Saló a hombros.—Cifra.

### EN ALMERÍA

Almería, 28.—Festival organizado por la Escuela Taurina del Frente de Juventudes. Cinco novillos de don Tomás Jiménez. Desfilan las bandas de música de flechas navales y Frente de Juventudes. Buena entrada.

Juanito Jimeno y Antonio Bretones, aplausos.

Pepe Sola, aplaudido con la muleta.

José Antonio Martín, una oreja.

Ramón Magaña, tras una gran faena, pasó a la enfermería, ligeramente conmocionado. Remató Bretones el novillo.

Bretones, Magaña y José Antonio Martín salieron a hombros.—Cifra.

## SEÑORA... empleando



# NUTRICELIA

para su cocina...

sus sopas, cremas, salsas, pudines y repostería

serán más perfectas



Industrias RIERA-MARSA S.A.  
Con NUTRICELIA, será elogiada!

# Sensacional triunfo de Anquetil, contra reloj (46,753 kilómetros de promedio)

## Suárez y Tongerlo se clasificaron a continuación del galo Poblet gana cuatro puestos en la general

Bari, 29. — Excepcional carrera la efectuada hoy por el corredor español Antonio Suárez. Frente a enemigos de la talla de Anquetil, Van Looy, Battistini y tantos otros, el corredor madrileño ha sobrellevado excepcionalmente, y pese a haber perdido un puesto en la general ante el maravilloso «contracronometrista» Anquetil, su papel en la jornada, disputada sobre 53 kilómetros, contra reloj, puede ser considerado un verdadero éxito.

De Anquetil no puede decirse mucho. Todo está dicho al señalar los 46,753 kilómetros por hora de promedio logrado en este recorrido, no todo lo fácil que les hubiera gustado a los corredores. Su marcha, plena de regularidad, fue un portento de «especialista», y si no logró el primer puesto de la general fue debido a la gran labor realizada por el «magla rosa», el belga Van Tongerlo, que, sin arredrarse ante la responsabilidad, ocupó, en unión de Suárez, el segundo puesto de la etapa, a dos minutos y 52 segundos del prodigioso corredor francés.

En la línea de llegada, Suárez—como casi todo el mundo—creyó por unos instantes en la victoria, ya que hasta el momento de Anquetil el suyo era el mejor tiempo registrado. «Nunca he corrido a tanta velocidad una jornada contra reloj», declaró Suárez. Al anunciarse el tiempo de Anquetil, el corredor español declaró: «Nunca lo hubiese creído. No había corrido frente a Anquetil con anterioridad y no pensé en que sería tan fenomenal. Para superar mi tiempo en dos minutos y 52 segundos debe haber marchado como una máquina humana.»

Después se dirigió a las tribunas y felicitó al corredor francés Anquetil, que, sonriendo, replicó: «Verás cómo en las etapas con montañas por medio marchas más rápido que yo.»

Suárez añadió que estaba plenamente satisfecho con su posición en la general y que estaba totalmente decidido a defenderla. «No sé si temer más a Van Looy, con dos minutos y medio de retraso con respecto a mí, o a Anquetil, que figura delante. Temó a ambos, pero estaré vigilante.»

No solo ha sido Suárez el hombre español destacado. También Poblet, el gran especialista del sprint, ha realizado un papel espléndido si se tiene en cuenta que la etapa no entraba en lo que le gusta y domina. Se clasificó el undécimo a cuatro minutos y un segundo del ganador, tras una carrera inteligente y sin esfuerzos. «No ha sido la clase de etapa que me gusta, pero no me he portado del todo mal. De ahora en adelante no me preocuparé en demasía de la clasificación general, sino que más bien trataré de lograr alguna victoria de etapa más.»

Gabriel Mas, contento con su actuación, gastaba bromas con el hecho de que se halla clasificado el vigésimo séptimo y que en la clasificación general ocupa el mismo puesto. «Es un número excelente. El 27 de mes está cerca del final, que, como sabemos todos, está la paga.»

foruncub. En los primeros kilómetros tuve bastantes dificultades; luego mejoraron las cosas.» Añadió que intentará terminar la Vuelta a toda costa.

Se han impuesto por parte de los organizadores numerosas sanciones a varios corredores, por arrojarse tras otros ciclistas que les superaron en el recorrido.

Las sanciones en tiempos fueron anunciadas demasiado tarde para ser incluidas en la clasificación general de hoy, por lo que serán agregadas mañana.

El holandés Stolker ha sido multado con diez mil liras y penalizado con cinco minutos.

El belga Gilbert Desmet y el español Compagny fueron multados con cinco mil liras y dos minutos de penalización.

Jean Stabinski, por su parte, fue castigado con dos mil liras y medio minuto.

Hoy se han registrado dos bajas: la del suizo Kurt Gimmi, que, con fuertes dolores de estómago, cubrió todo el trayecto acompañado por una ambulancia, pero que, por llegar con el control cerrado fue descalificado. «No habría abandonado en forma alguna», explicó después. El italiano Pellicciari, que registró 1'10", fue descalificado por ser remolcado por un vehículo.

Quedan, por tanto, 132 corredores en carrera.—Alfil.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Jacques Anquetil (Francia), 1-03-01 (a 46,753 kilómetros hora).
- 2.—Ex aequo: Antonio Suárez (España), a 2' 52"; Van Tongerlo (Bélgica), a 2' 52".
- 3.—Adorni (Italia), a 3'.
- 4.—Battistini (Italia), a 3' 35".
- 5.—Van Looy (Bélgica), a 3' 36".
- 6.—Balletti (Italia), a 3' 38".
- 7.—Fontana (Italia), a 3' 47".
- 8.—Ex aequo: Balmanion (Italia), a 3' 53"; Defilippis (Italia), a 3' 53".
- 9.—Poblet (España), a 4' 01".
- 10.—Kazianka (Italia), 1-12-14.
- 11.—Ex aequo: Arienti (Italia), 1-12-27; Cestari (Italia), 1-12-27.
- 12.—Accorsi (Italia), 1-12-27.
- 13.—Schroeders (Bélg.), 1-12-29.
- 14.—Pambianco (Italia), 1-12-32.
- 15.—Giusti (Italia), 1-12-32.
- 16.—Chiodini (Italia), 1-12-36.
- 17.—Ciampi (Italia), 1-12-42.
- 18.—Couvreur (Bélgica), 1-12-48.
- 19.—Junkermann (Alemania), 1-12-51.
- 20.—Bruni (Italia), 1-12-56.
- 21.—Trape (Italia), 1-12-59.
- 22.—Minieri (Italia), 1-13-02.
- 23.—Mas (España), 1-13-07.
- 24.—Fischeskeller (Alemania), 1-13-16.
- 25.—Brugnami (Italia), 1-13-19.
- 26.—Boni (Italia), 1-13-21.
- 27.—Impanis (Bélgica), 1-13-23.
- 28.—Gaul (Luxemburgo), 1-13-33.
- 29.—Galdeano (España), 1-14-22.
- 30.—Bahamontes (España), 1-14-30.
- 31.—Montilla (España), 1-14-37.
- 32.—Botella (España), 1-14-44.
- 33.—Company (España), 1-15-41.
- 34.—Rosa (España), 1-16-30.
- 35.—Bertrán (España), 1-16-42.
- 36.—Berrendero (España), 1-16-47 segundos.
- 37.—Moreno (España), 1-17-02.

### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Van Tongerlo, 37-32-04.
- 2.—Anquetil, a 1-52.
- 3.—Suárez, a 2-48.
- 4.—Balmanion, a 4-26.
- 5.—Fischeskeller, a 5-26.
- 6.—Van Looy, a 5-39.
- 7.—Poblet, a 5-44.
- 8.—Junkermann, a 6-53.
- 9.—Pambianco, a 7-7.
- 10.—Gaul, a 7-37.
- 11.—Couvreur, a 8-7.
- 12.—Ciampi, a 8-35.
- 13.—Rostollan, a 8-50.
- 14.—Defilippis, a 8-54.
- 15.—Carlesi, a 9-14.
- 16.—Trape, a 9-46.
- 17.—Brugnami, a 9-55.
- 18.—Contorno, a 10-23.
- 19.—Battistini, a 10-23.
- 20.—Stolker, a 10-50.
- 21.—Bahamontes, 37-43-34.
- 22.—Sorgeloos, 37-43-36.
- 23.—Impanis, 37-44-01.
- 24.—Armand Desmet, 37-44-06.
- 25.—Massignan, 37-44-20.
- 26.—Fontana, 37-44-50.
- 27.—Mas, 37-45-29.
- 28.—Moser, 37-45-37.
- 29.—Schroeders, 37-45-58.
- 30.—Company, 37-46-28.
- 31.—Bolzan, 37-46-35.
- 32.—Erzner, 37-46-36.
- 33.—Galdeano, 37-47-31.
- 34.—Botella, 37-52-52.
- 35.—Bertrán, 37-55-52.
- 36.—Rosa, 37-55-56.
- 37.—Moreno, 37-56-22.
- 38.—Montilla, 38-08-01.
- 39.—Berrendero, 38-25-00.—Alfil.

Trento (Italia), 28. — Piet Van Est (Holanda) ha ganado la octava etapa de la Vuelta Ciclista a Italia con 6 horas, 33 minutos y nueve segundos.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:

- 1.—Piet Van Est, 6-33-9.
- 2.—Jean Stabinski.
- 3.—Ernesto Boco.
- 4.—Willly Schroeder.
- 5.—Jesus Galdeano.
- 6.—Hilair Couvreur.
- 7.—William Van Tongerlo. Todos en el mismo tiempo que el vencedor.
- 8.—Nunzio Pellicciari, a 3 minutos y 1 segundo del primero.
- 9.—Rik Van Looy, a 8-6.
- 10.—Antonio Balletti.
- 11.—Marino Fontana.
- 12.—Sergio Maggioni.
- 13.—Antonio Suárez.
- 14.—Orestes Magni.
- 15.—Pierino Baffi.
- 16.—René Binggeli.
- 17.—Italo Maacurrar.
- 18.—Aldo Kazianka.
- 19.—Giovanni Garrau.
- 20.—Dino Liviero. Todos en el mismo tiempo que Van Looy.
- 21.—Salvador Botella, José Company, Francisco Moreno, Salvador Rosa, Antonio Bertrán, Manuel Montilla.—Alfil.

## Piet Van Est, vencedor de la octava etapa del «Giro»

Madrid, 28. — Televisión Española advierte a sus espectadores que el partido final de la Copa de Europa, Benfica y Barcelona, que se jugará en Berna el día 30, no podrá ser transmitido directamente en su totalidad, sino sólo el primer tiempo.

Radio Televisión Francesa precisa de los circuitos y la hora correspondiente al segundo tiempo para otras importantes atenciones informativas, y como es sabido, la señal del extranjero siempre se recibe en España a través del territorio francés. Por esta razón, Televisión Española transmitirá el primer tiempo del citado partido a las siete de la tarde, y el segundo, diferido, a las ocho y media, con retraso únicamente de media hora en relación con el horario real del partido.—Alfil.

## Apuestas Mutuas Once máximos acertantes

### A 215.381,20 pesetas cada uno

Madrid, 29.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Recaudación: 8.615.250 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 4.738.387,50 pesetas.

Reparto de premios:

2.369.193,75 pesetas, a repartir entre once máximos acertantes de catorce resultados, a 215.381,20 pesetas cada uno.

Igual cantidad, a repartir entre 312 más aproximados de trece resultados, a 7.593,50 pesetas cada uno.—Alfil.

## El Barcelona-Benfica será televisado Con el segundo tiempo, diferido

AQUELLO DE «EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE», SE QUEDO... EN EL ARCA DEL RECUERDO ANUNCIENSE EN IMPERIO Y AUMENTARA SUS VENTAS





# Deportes



## LOS OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DEL GENERALISIMO

### En un gran partido, el Sevilla consiguió eliminar al Mallorca Comenzó marcando el equipo balear, pero Zamora fue culpable de la derrota



CAMPANAL

Sevilla, 28.—Sevilla 4; Mallorca, 1. Segundo partido eliminatorio de los octavos de final, jugado esta noche en el Estadio de Sánchez Pizjuán. Contra todo pronóstico el equipo balear quedó eliminado de la competición de la Copa. Buena entrada y noche bastante fresca. La actuación de Marrón, discreta.

Sevilla: Mori; Juan Manuel, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Antoniet; Agüero, Diéguez, Idígoras, Pereda y Sza.ay.

Mallorca: Zamora; Guillamón, Bolao, Boixet; Arqué, Forteza; Mir, Ruiz, Haro, Carrucas y Oviedo. El Sevilla, y pese a los fallos de su defensa, sobre todo de Campanal, poniendo en su labor mucho pundonor y entusiasmo, ha conseguido darle la vuelta a una eliminatória cuyo pronóstico favorable nadie podía aventurar. Los sevillanos jugaron brió, y en este empeño destacó el delantero centro Idígoras, verdadero motor del conjunto local, perfectamente secundado por los dos volantes; y así los sevillanos consiguieron lo inesperado. Ha sido,

pues, el encuentro de los clásicos coperos, con enorme combatividad y emoción. Los mallorquines, que iniciaron la lucha con un exacto sentido, fueron cediendo a medida que aumentaba la ventaja de sus contrarios, y terminaron poco menos que entregándose a sus enemigos.

La incansable actuación del defensa central Bolao y la labor de Oviedo fue lo más positivo en el bando mallorquín, ya que en verdad la mayor parte de la culpa de la derrota balear es echable a la actuación de Zamora, inseguro y nervioso siempre, frente al arrollador empuje de Idígoras. A los ocho minutos, en una falta saçada por Guillamón, Haro, de cabeza, consigue el primer tanto para los mallorquines. A los diecinueve minutos empatan Idígoras, y a los treinta y siete es Valero quien se interna, bombea sobre el marco de Zamora y éste sale para detener la pelota, pero Idígoras, ganándole la acción, consigue un nuevo tanto. A los treinta y cinco minutos del segundo tiempo,

### Minima victoria del Tenerife sobre el Zaragoza

#### El arbitraje de Birigay perjudicó a los isleños

Santa Cruz de Tenerife, 28.—Tenerife, 1; Zaragoza, 0. Zaragoza: Yorza; Cortizo, Rodolfo, Reija; Isasi, Pepin; Miguel, Marcelino, Murillo, Lapetra I, Lapetra II. Tenerife: Cucu; Colo, Correa, Alvaro; Villar, Borreda; Zubilaga, Santos, José Juan, Padrón, Paquillo. Arbitro deficientemente el valenciano Birigay, quien estuvo falto de energía y autoridad para cortar el juego violento.

El Tenerife, que dominó ampliamente al Zaragoza, no resolvió la eliminatória a su favor por desafortunada y anticasera labor arbitral, que perjudicó constantemente al equipo isleño con falta inexistentes, obrando además de manera sistemática casi todos los avances locales en cuanto al balón traspasaba el área rozadora. Fue aplastante el dominio del Tenerife en el primer tiempo, defendiéndose el Zaragoza con toda clase de recursos, sin que el árbitro cortara el juego peligroso. A los 43 minutos de esta fase llegó el tanto que igualaría la eliminatória. El tanto isleño fue conseguido por José Juan de un magnífico testarazo, que hizo inútil la estratagem de Yorza.

En el segundo tiempo el juego se caracterizó por superior dominio del Tenerife, empleándose bien el Zaragoza, aunque sus defensores se mostraron excesivamente

expeditivos al resolver situaciones comprometidas para su marco. A los quince minutos de este tiempo tuvo el Tenerife su mejor oportunidad, pero un gran disparo de Zubilaga fue despejado a córner por Yorza, cuando ya el público cantaba el tanto. Continúa la presión local y sendos tiros de José Juan salieron fuera rozando el larguero. A continuación se producen algunos brotes de juego violento, especialmente por parte de Isasi y Marcelino, sin que el árbitro les amonestara, lo que provoca unánime protesta del público. A los veinticinco minutos, una extraordinaria jugada de Padrón está a punto de convertirse en el tanto decisivo pero Birigay corta el avance cuando Santos estaba en inmejorable posición para rematar. A última hora y cuando ya transcurría el tiempo reglamentario, Marcelino desaprovecha una gran ocasión para su equipo, al enviar el balón contra un larguero cuando estaba solo ante Cucu y el esférico sale fuera. Destacaron por el Zaragoza Yorza, Cortizo y Marcelino. Por el Tenerife sus mejores elementos José Juan, Padrón, Zubilaga y Borreda.—Alfil.

### Solamente cincuenta mil personas en el Bernabéu

#### Donde el Madrid, sin esforzarse, venció por 3-0 al Santander

Madrid, 28.—Real Madrid, 3; Santander, 0. Arbitro González Echevarría. Madrid: Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Ruiz, Pechin; Mateos, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.



MATEOS

Una "nube" de jugadores y marca.

El primer tiempo ha sido de dominio completo y absoluto del Madrid, y en el que el equipo santanderino apenas ha llegado a puerta, y en las pocas veces que lo ha realizado, sus delanteros han tirado y desde lejos, sin poner en peligro la meta madridista. Los locales, que a veces bordaron las jugadas en el área, pecaron de rematistas malos, ya que todos los numerosos disparos de los delanteros salieron mal dirigidos. Otros, sin embargo, han visto la muralla de Berasaluce en su camino, por lo que, apoyados en muchas ocasiones por la fortuna, han parado mucho y bien. Los tantos de esta parte se produjeron, el primero, al minuto de juego, por medio de Gento, quien tras una combinación entre el mismo y Puskas y Di Stefano, lanzó un gran tiro cruzado, que después de tropezar en el poste contrario se introdujo en la red. El segundo llegó a los cuarenta y dos minutos, y se sacó un córner, y tras varias cabezas, el balón va a parar a los pies de Gento, que remata en-

### Volvió a vencer el Betis al Oviedo, en Buenavista

#### El equipo local hizo el peor partido de la temporada

Oviedo, 28.—Oviedo, 0; Betis, 1. Alineaciones: Oviedo: Caldentey; Toni, Alarcón, Marigil; Iguarán, Alvarez; Múncho, Paquito, Ansoa, Artabe y Braga. Betis: Otero; Lasa, Ríos, Areta; Grau, Bosch; Castaño, Pallares, Daucik, Gargallo y Martín Esperanza.

Arbitro con exceso de meticulosidad el colegiado vizcaíno señor Gardesábal.

El partido ha sido de lo peor que han presenciado nunca los aficionados asturianos, que acudieron en número muy alto al Estadio Carlos Tartiere. El Betis fue recibido con una bronca formidable, en recuerdo de los incidentes ocurridos en el encuentro de hace una semana en Sevilla, en el que fue expulsado el jugador ovetense Sánchez Lage. Pero los sevillanos, sobreponiéndose a este recibimiento, emplearon desde el comienzo una táctica de marcaje férreo, hombre a hombre, de toda la delantera ovetense, algunos de cuyos elementos se invalidaron a sí mismos por su tremenda torpeza y la falta absoluta de habilidad.

A los catorce minutos del partido, un fallo de Toni dio lugar a una internada rapidísima de Martín Esperanza quien provocó la salida de Caldentey, pasando la

pelota a Yanko Daucik, por encima del guardameta ovetense, y el delantero bético no tuvo que hacer más que empujar el balón a las mallas. Con este gol se encontraba ya el Betis con una diferencia de tres tantos, lo que le dio una enorme tranquilidad y acabó por contra de desconcertar al ya desconcertado Oviedo. Todo el resto de este tiempo, lo mismo que el segundo, se limitó a un forcejeo aburridísimo en el centro del terreno, lo cual se demuestra con el escaso número de saques de esquina, que se quedaron en dos contra los ovetenses y uno solo contra el Betis.

En la segunda parte, el Oviedo llegó con alguna más frecuencia ante Otero sin que ello quiera decir que el meta andaluz hubiera nunca de emplearse a fondo; luego se lesionó Gargallo, que hubo de permutar su puesto con Martín Esperanza. Del Oviedo no cabe destacar a nadie, a no ser la valentía de Caldentey en dos o tres salidas, a los pies de Yanko. Todo lo demás fracasó rotundamente desde la defensa hasta la delantera.

En el Betis, dos o tres intervenciones de Otero, la labor conjunta de la defensa y la extraordinaria habilidad de Yanko, con la ayuda de Martín Esperanza,

### Triunfo del Atlético de Bilbao en Atocha Pésimo encuentro y desastroso arbitraje de Bañón

San Sebastián, 28.—Real Sociedad, 1; Atlético de Bilbao, 2. Alineaciones: Real Sociedad: Araquistain; Echarri, Ansoa; Gordejuela, Pepporro; Lasa, Montes, Rivera, Mancoñedo, Paz y Cacho.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Renteria; Iturrriaga, Canito; Mauria, Aguirre I; Areta, Aguirre II, Arieta, Merodio y Arteche.

Atocha se ha despedido de la temporada con su peor partido de fútbol y con la más desdichada actuación de un árbitro, el señor Bañón, que ha fallado durante los noventa minutos y que, a los captores del segundo tiempo, expulsó

a Paz por entrada violenta a Aguirre II cuando antes había dejado sin sanción una violentísima entrada de Canito a Montes, al que tiro contra la valla de cemento, dejándole conmocionado. El juez, sin duda, creyó que era el mismo jugador y del mismo equipo el causante de esta nueva entrada y le mandó a la caseta.

El equipo de la Real ha quedado eliminado y también debía estar el Atlético de Bilbao, que sin duda se encuentra en el peor momento de su magnífica historia, pues nunca ha presentado en Atocha un equipo tan endeble con tan pocas ganas de hacer fútbol, y que

incluso frente a una Real Sociedad que jugaba con nueve elementos en el campo se ha visto embotellado, echando la pelota fuera como fuera. Es incomprensible que el meta donostiarra no figure en la selección nacional. Su actuación de hoy ha valido por todo el partido y ha vuelto a demostrar que es el número uno. Contar todo lo que ha hecho esta tarde es imposible, pues ha habido de todo, e incluso ha sacado castigos casi en medio del campo. La Real tenía entonces solo nueve hombres y el equipo se encontraba en el área bilbaína.

A los doce minutos de juego se lesiona Ansoa en una caída con probable fractura de la clavícula, que le obliga a retirarse para no reaparecer, quedando el equipo realista con diez jugadores, teniendo que introducir modificaciones en sus líneas. Araquistain se gana grandes ovaciones en excelentes paradas a disparos de los delanteros bilbaínos, que no han sabido aprovechar las facilidades dadas por los defensas realistas.

A los veintiseis minutos el Atlético consigue su primer gol, con buen pase de Merodio que alcanza Areta. Este se atrajo al único defensa que había enfrente y cede el balón a Arieta, que solo ante el meta donostiarra dispara fuerte por un ángulo.

A los cuarenta y cuatro minutos de juego, Montes se escapa de Canito y éste le hace una fuerte entrada, lanzándole contra la valla, de lo que no se entera el señor Bañón y no pasa nada, y casi de seguido la Real Sociedad saca un córner y ante la impasibilidad de Carmelo y sus defensas Rivera mete la cabeza y marca el gol del empate.

La segunda parte todavía ha sido peor. A los catorce minutos, Paz entra con violencia a Aguirre II y es expulsado, aunque no ha hecho nada más que derribar al bilbaíno al suelo. La Real, con nueve jugadores, ataca incansablemente, creándose llos y más llos que no resuelven ni atacantes ni defensores por incompetencia. El Atlético tiene grandes oportunidades por hallarse toda la Real muy adelantada. Areta, desde medio campo, marcó el segundo tanto de buen tiro raso.—Alfil.

### El Valladolid ganó a Las Palmas (2-0)

#### Pero ambos equi pos tendrán que jugar un tercer partido esta tarde en Madrid

Valladolid, 28.—Valladolid, 2; Las Palmas, 0. Alineaciones: Valladolid: Zumalabs; Mirlo, García Verdugo, Lesmes; Matito, Ramirez; Barrio, Aramendi, Zaldua, Herrera y Enderiz. Las Palmas: Betancourt; Larrañe, Ciáurriz, Nelly; Sambilas, Guedes; Vegazo, Juanes, Ríos, Santamaría, Evaristo.

El arbitraje de Novella, desatendido, escuchando por ello las protestas del público.

En el campo de Las Palmas, en el que destaca la juventud y el entusiasmo favorecido por el fuerte viento de la primera parte y por una táctica defensiva y destructiva a la vez, logró mantener a cero el marcador en la primera fase. El Valladolid no jugó bien, pero fue superior siempre a sus contrarios. Luchó contra la oposición de los forasteros con energía, pero sin resultados prácticos, debido, sobre todo, a los aciertos de Betancourt. En la primera parte, servó un forcejeo constante ante la ofensiva del Valladolid y la defensiva de los forasteros, apenas si puede registrarse alguna jugada digna de mención. Entre las formidables intervenciones de Betancourt se destaca un despeje a tiro de Lesmes y una salida valerosa a los pies de Barrio, cuando, a bocajarro, se disponía a tirar.

En la segunda parte persiste la táctica defensiva de los contrarios, pero el juego profundo de los locales se vio favorecido por el viento. Casi todo el tiempo

se jugó en campo contrario. Asomó alguna dureza y el árbitro paró el juego numerosas veces. A los once minutos de esta parte se tira Betancourt a los pies de Barrio para ganarle la acción a dos metros de la puerta, pero desvía la pelota, alta. Zaldua se hace con ella que, con

sólo empujarla, marca el primer tanto. Como pasa el tiempo y el cariz del encuentro no es muy esperanzador para superar el tanteo, el entrenador dispone que Mirlo pase de extremo derecho, Herrera de medio y Matito a la defensa. El cambio da, al fin, el esperado resultado, y a los cuarenta minutos, en un bote alto del balón junto a la puerta, después de una ofensiva local, Matito consigue el segundo tanto, que supone el empate con respecto al tanteo del anterior partido. Ya, hasta el final, domina el equipo local, pero aun siendo muchos los asaltos a la puerta contraria, no pudo el Valladolid superar el tanteo.

Destacaron por el Valladolid Enderiz, Zaldua y García Verdugo. Por Las Palmas, su portero y Evaristo.

### El Atlético de Madrid sigue adelante en la Copa

#### Yer derrotó en el desempate al Zaragoza, por 3-0

Zaragoza, 29.—Valencia, 0; Atlético Madrid, 3.

Alineaciones: Valencia: Pesudo; Piquer, Quimoces, Mestre; Sendra, Egea; Maño, Héctor Núñez, Miralles, Walter, Fícha.

Atlético Madrid: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Chuzo; Rodríguez, Adelardo, Jones, Peiró, Collar.

Dirigió el encuentro el señor Zariquiegui, que tuvo un arbitraje acertado, aunque no quiso saber nada de la ley de la ventaja.

En el campo de La Romareda se ha celebrado este encuentro, de desempate de los octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo, entre los equipos del Valencia y del Atlético de Madrid. El campo registró un gran lleno, considerado el mayor de los partidos celebrados en días laborables. Los goles fueron marcados en la primera parte.

El Atlético demostró una mayor superioridad en todas sus líneas, con una defensa fuerte, una media de fácil ataque y segura en la contención de los ataques valencianistas, y una delantera rápida, donde el ala Peiró-Collar fue una de las mejores. Por su parte, el Valencia se mostró lento, con una delantera torpe.—Alfil.

SI LE INTERESA LA POLITICA LEA "FOTOS" 'ODOS' OS SABADO SE PONE A LA VENTA La mejor revista de España

AGRICULTOR: Tú solo quizá no tengas fuerza suficiente para racionalizar tus explotaciones empleando los métodos de cultivo más adecuados. Uniéndote a tus compañeros a través de la creación de Cooperativas ten irás la potencialidad necesaria para lograrlo, en beneficio de tu economía.

### LA QUINIELA DEL Dinero

Gerona-Vich	1
Figueras-Olot	X
Granollers-Adrianeuse	2
Lérida-Amposta	1
Reus-La Cava	1
Alessandria-Reggiana	1
Brescia-Genoa	X
Catanzaro-Foggia	4
Como-Venezia	1
Marzotto-S. Monza	2
Messina-Parma	X
Palermo-Prato	1
Sambened-Mantova	1
Triestina-Novara	4

### Resultados de la jornada

CAMPEONATO DE COPA DEL GENERALISIMO  
R. Sociedad, 1; At. Bilbao, 2. Valencia, 2; At. Madrid, 0. España, 2; Barcelona, 1. Sevilla, 4; Mallorca, 1. Valladolid, 2; Las Palmas, 0. Tenerife, 1; Zaragoza, 0. Real Madrid, 3; Santander, 0. Oviedo, 0; Betis, 1.

TERCERA DIVISION  
Fase de campeonos  
Calvo Sotelo, 3; Huelva, 0. At. de Bezares-C. D. Olimpic, 0. falta por jugar. Sevilla At. 3; Tarragona, 1. Albacete, 1; La Felguera, 0. Cacereno, 3; Amistad, 3. Alavés, 5; Rayo, 2.

Fase de subcampeonos  
Hospitallet, 2; Manresa, 1. Arenas, 1; Onteniente, 2. Aviles, 1; Villarrobledo, 1. Burgos, 4; Vitoria, 0. Galdacano, 2; Melilla, 2. Jerez, 3; Constancia, 1.

RESULTADOS DE LA LIGA ITALIANA  
Alessandria, 2; Reggiana, 1. Brescia, 0; Genoa, 0. Catanzaro, 3; Foggia, 1. Como, 2; Venezia, 1. Marzotto, 1; Monza, 3. Messina, 1; Parma, 1. Palermo, 1; Prato, 0. Sambened-Mantova, 0. Triestina, 2; Novara, 0. Verona, 3; Pro Patria, 2.

Pulso de los días

Cuadro flamenco

Por M. DIEZ GRESPO

Hay llegado la expresión folklórica a su máxima cotización. Por doquier —sobre todo en Madrid—, espectáculos de este carácter. Los intérpretes son admirados por aristócratas y gente que aspira a consideraciones de valor social.

La gran época del canto "jondo" fue en los primeros años del siglo. En Sevilla había media docena de cafés cantantes, entre los que sobresalían dos: el de Silverio y el de Burrero.

Aquellos cafés cantantes —yo alcancé algunos epílogos, ya un poco desvirtuados—, tenían un "clima" casi familiar. El público hablaba de mesa a mesa y se incorporaba al sentido de los textos dramáticos o burlescos de cada copla, con emoción vivísima.

Hoy, el canto llamado "jondo" ha ido edificando sus rascacielos hacia arriba. De esta suerte ya merece mejor el calificativo de "alto". Pues bien, este canto "alto" tiene una raíz levisima.

No se tome a pasatiempo castizo el curso de las líneas precedentes. El canto "jondo" tiene una gran importancia, incluso dentro del arte musical moderno. Nos llegó de la civilización bizantina. La tonalidad de la música llana primitiva evolucionó con el tiempo hasta ser asimilada misteriosamente por tribus gitanas que sin duda recogieron con cierta mezcla de melodías y danzas moras.

He aquí adonde ha ido a parar la esencia de este arte singularísimo, que merece por todos conceptos mayor respeto. No se infiera de lo dicho que las clases socialmente elevadas no pueden gustar de tales expresiones hondamente populares.

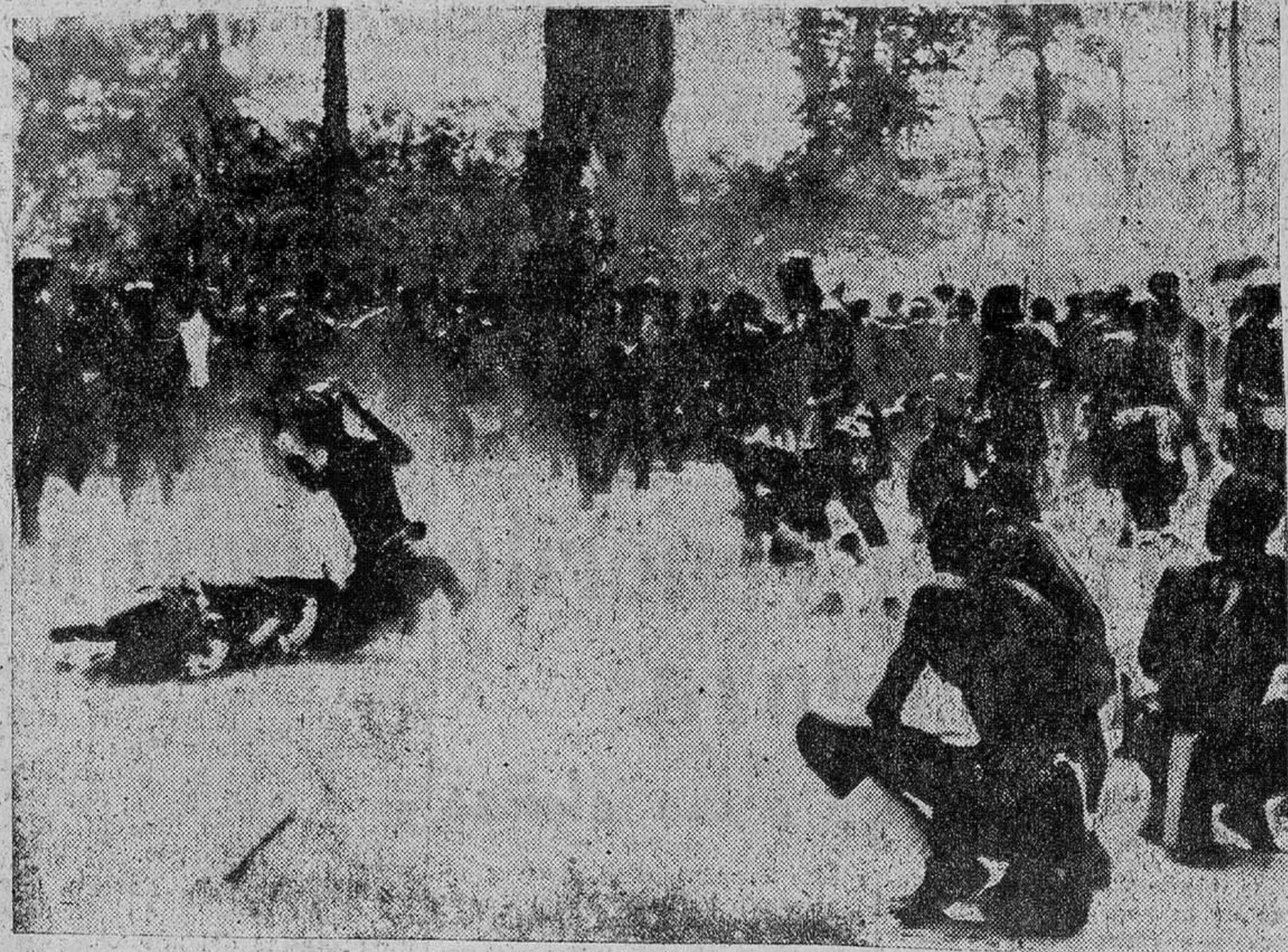
La vida: actualidad y reportaje

AFRICA, EL CONTINENTE DEL MAÑANA (1)

El fin de la era colonial ha puesto al desnudo la belleza y el horror SU POBLACION TIENE EN COMUN TAN SOLO EL COLOR DE LA PIEL, Y A VECES, NI ESO

235 millones de africanos hablan seiscientos idiomas distintos

Día tras día, a través de acontecimientos importantes y dramáticos, espléndidos y horribles, el mundo civilizado redescubre África. Los pueblos y los países del continente negro, que un día parecían lejanos como el planeta Marte, y accesibles sólo a los "colonizadores" y a los explotadores, está presente en nuestro ambiente.



El totem africano mantiene las danzas tribales, y estos pueblos hambrientos de independencia, aún se niegan como embriagados por el tam-tam. El autogobierno plantea infinitos problemas en pueblos que aún no están maduros para hallar las soluciones precisas. (Foto PYRESA)

ron construidos en los últimos cinco años—, funcionan en toda África.

Seiscientos idiomas

Pero apenas se abandona la ciudad, reaparece el África primitiva, con sus aldeas sórdidas y desoladas, sus multitudes analfabetas, sus niños desaharrapados y descalzos, que miran con ojos maravillados un mundo que todavía permanece en la prehistoria. Este reino de la miseria no es todo igual. Los 235 millones de africanos pertenecen a ocho o nueve razas distintas. El continente que no sabe escribir no se divide sólo en "África musulmana" y en "África negra", sino en camitas y semitas, sudaneses y nilotas, bosquimanos y hotentotes, bantús y maledopolimios. La diferencia entre un egipcio y un baluba del Congo es quizá mayor que la que hay entre un escandinavo y un español.

LIVIO PESCE

Exclusiva para PYRESA. Prohibida la reproducción.

Mañana:

Las luchas intestinas, son consecuencia del tribalismo. Han cambiado las lanzas y las flechas por cañones y ametralladoras. La religión islámica es la que se extiende más rápidamente en África.

misma facilidad que hoy se realiza una excursión a Nápoles o a Taormina. Los aviones de reacción ya han anulado las distancias. En ocho horas y media se va de Roma a Nairobi, en veinticuatro se alcanza Johannesburgo, partiendo de Nueva York. Recibir una invitación para el "week-end" en Marrakech, es hoy una novedad, pero no sorprendente. Es necesario ser muy ricos para desplazarse a África.

Un continente dividido

Pero si es fácil llegar a África, para el hombre blanco resulta cada vez más difícil permanecer en ella. El fin de la era colonial ha puesto al desnudo la belleza y el horror, la felicidad y la miseria, la esperanza y la desesperación de los africanos. La independencia ha revelado las distintas facetas de un continente dividido, inconstante, poblado de hombres y mujeres que tan sólo tienen en común el color de la piel, y a veces, ni eso.

El hombre blanco, aislado

El sentido de desconcierto, de penoso aislamiento, que el hombre blanco comprueba en su primer contacto con la Nueva África, comienza a desvanecerse sólo cuando llega al hotel y visita la ciudad. La organización hotelera mantiene la impronta de los "maîtres" europeos que la fundaron. Y los africanos los sustituyen dignamente, ofreciendo el mayor confort posible sin complicar las cosas. En ninguna parte del mundo es más agradable dar propinas; aunque deis poco, el camarero o el faquin coparán el dinero incli-

dando las gracias con muy amable sonrisa. En las grandes ciudades resplandecen los anuncios eléctricos de neón, horribles, pero alentadores. Los escaparates de los comercios exhiben aparatos electrodomésticos, productos alimenticios iguales a los que vemos en nuestra ciudad, en nuestras calles. Las nigerianas visten trajes variopintos. La invasión de productos "standardizados" nos da la sensación de una garantía de civilización y de progreso ordenado.

En las grandes ciudades de África se construyen edificios gigantescos. Si nos asomamos a las ventanas en los grandes hoteles modernos de El Cairo, no veremos el perfil de las Pirámides, sino la geométrica torre de la televisión. Muchos minaretes tienen luces luminosas y el Santón invita a las oraciones por medio de altavoces. Los rascacielos de Salisbur rivalizan con los modernos palacios de Nairobi y Addis-Ababa. Líneas aéreas bien proveídas aseguran las rápidas comunicaciones; 390 aeródromos —de los cuales 120 fue-

Madrid no le afecta en realidad el decreto, pues es un servicio público que comienza a las seis y media de la mañana y termina a la una y media de la madrugada. El trabajo se organiza por turnos en forma establecida de acuerdo con el personal. Tampoco el horario de trabajo del "Metro" está afectado por el decreto, por su calidad de servicio público.

Concluye sus declaraciones el señor Mendoza con unas palabras que han de preocupar seguramente a los madrileños:

—El "Metro" si puede verse gravemente afectado en el movimiento de viajeros y en su recaudación, si se establece la jornada continua. Si así fuera, no habría más remedio que subir la tarifa para restablecer el equilibrio económico.

Don Carlos Huarte. El señor Huarte, presidente del Consejo de Administración de "Huarte y Cia. S.A.", representa a un sector muy importante de la actividad laboral. Su opinión es la siguiente:

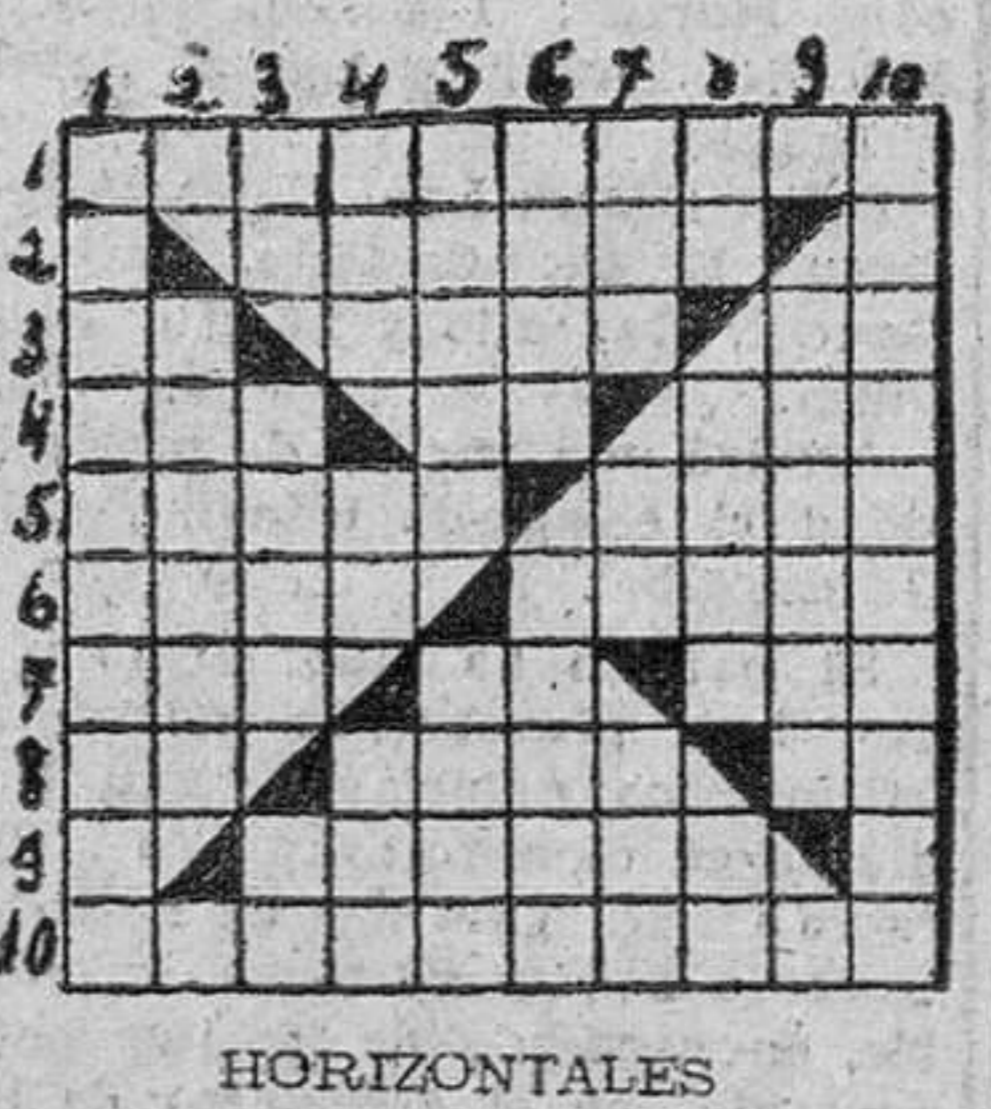
—Ciertamente a la industria, le diré que ésta es favorable a la implantación de la jornada de trabajo "continuada" y completamente desfavorable si se pretendiese aplicar la jornada de trabajo "intensiva", salvo en los meses de verano.

En lo poco que conozco de Europa y Norteamérica —continúa con carácter general, tienen establecida la mencionada jornada "continuada". A nuestra segunda pregunta, don Elio Huarte ha respondido: —No dudo que en el principio de adaptación podrá haber mayores o menores molestias y hasta alguna perturbación, y siempre refiriéndome a la industria; pero estimo que los problemas serán fáciles de resolver y la citada adaptación se efectuará rápidamente y sin mayores extorsiones.

(Exclusiva PYRESA).

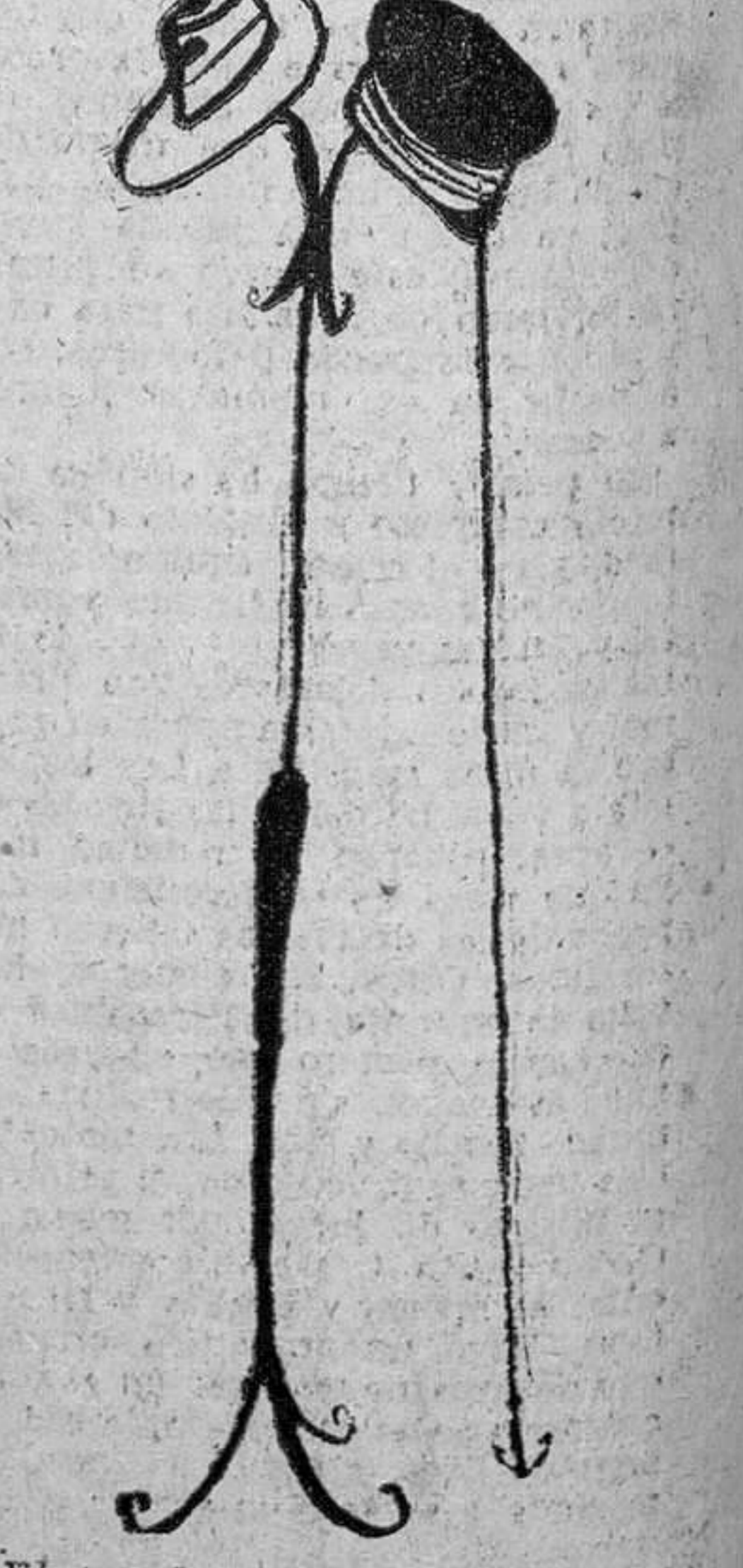
Mientras se toma CAFE. CHISTES - CONCURSOS - HISTORIETAS - PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA



10: Segunda en orden y no principal, accesoria. VERTICALES 1: Hechijos de abundantes hojas y raíces fibrosas casi negras. 2: Cabel, guarnición de pasamanería. 3: Negación. Bahía, "ensena" (al revés). Negación (al revés). 4: Calle en algunas poblaciones. Negación (al revés). Fruto de la vid (al revés). 5: Plural de consonante. Herrumbre, óxido rojo que se forma en la superficie del hierro por la acción del aire húmedo. 6: Escaso en cantidad o calidad. Recobrad la "caud". 7: Furia. Preposición. Reza. 8: Interjección. Capital europea. Terminación verbal. 9: Unirá, asociará para algún fin. 10: Dicese de la planta dicotiledónea herbácea o fruticosa, cuyo tipo es la acelga.

SOLUCIÓN AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA Horizontales. — 1: Doblan, Chal. 2: Elias, Roma. 3: Sastper, Ros. 4: Ts. Car. Oc. T. 5: Iodos, Apatí. 6: N. Os, Odotem. 7: Aim, Tropezó. 8: T. Aa. Aros. S. 9: As, Catán. So. 10: R. Enredado. 11: Inna. Socava. 12: Oraza, Sorac. Verticales. — 1: Destinatario. 2: Olaso, I. S. Rr. 3: Elis, Doma, Ema. 4: Laicos, Acaz. 5: Aspas, T. Ar. A. 6: N. Er. Orates. 7: Ar. Adorados. 8: Cr. Oponóaco. 9: Horcates, Dar. 10: Amo. Tez. Sova. 11: Las. Parará alguna cosa para el camino.



El sombrero del capitán de marina.

Encuesta sobre el nuevo horario (2)

¿Considera fácil la adaptación a las próximas normas?

¿EN QUE MEDIDA AFECTARA LA REFORMA AL CAMPO DE SUS ACTIVIDADES?

Estas son las dos preguntas que ha formulado PYRESA como base de su encuesta sobre la reforma horaria

El nuevo horario va a afectar seriamente al sector espectacular, especialmente en las grandes ciudades. En general, al público no le acaba de convencer la idea de acostarse temprano, particularmente en los meses estivales. Un funcionario de Hacienda comentaba ante uno de nuestros redactores: "Es que he pensado alguien seriamente que puede suprimirse la vida nocturna de Madrid, por ejemplo?"

Hemos solicitado la opinión de don Carlos Couret, consejero delegado de una empresa propietaria de tres cines en Madrid y de otro en Valencia. Ha dicho: —No será nada fácil la adaptación de la sociedad española al nuevo horario, puesto que las modificaciones estableciendo las horas tope para la terminación de las diversas actividades, laborales varían muy poco en unos casos y, en otros, superan a los que actualmente rigier. Cosa distinta sería si lo que se hubiera ordenado fuera la anticipación de las horas de entrada a fábricas, talleres y oficinas, con lo que se hubiera llegado a una igualdad de tope de horario con Francia y otras naciones europeas.

Don Carlos Mendoza. El Presidente del Consejo de Administración del "Metro" de Madrid, no parece ser un decidido defensor de la reforma horaria, según se desprende de sus declaraciones.

Don Carlos Mendoza ha respondido así a nuestra primera pregunta: —No creo fácil que la sociedad española pueda adaptarse a los nuevos horarios, porque, sin discutir la conveniencia o no conveniencia de establecerlos, es un hecho cierto que nuestro país está situado en un paralelo más al sur que otros países que tienen establecidos horarios parecidos a los que en España se intentan implantar.

Aunque reconociendo que el decreto es amplio, el señor Mendoza considera que ha de obligar a un cambio de nuestros costumbres horarias que es, a su juicio, prematuro. "Por ello —dice— considero difícil su implantación y es posible que tenga que sufrir algunas modificaciones para adaptarse a realidades que de momento no se podrán superar".

—¿En qué medida afecta la reforma al "Metro"? —Al personal del "Metro" de

continuar almorzando a las dos, coniendo a las diez y disponiéndose a ir a los espectáculos pasadas las diez y media, pretendiendo que éstos terminen de junio a septiembre a las doce y de octubre a mayo a las once y media, es tanto como obligarle a suprimir la función de noche, con lo que toda su organización administrativa se vendría abajo, con perjuicio para los empresarios, con molestias visibles para el público y sin beneficio práctico para nadie.

Entiende el señor Couret que la modificación del horario debe ser progresiva e iniciarse a partir de primero de octubre, a condición de restablecerse la hora solar.

Don Carlos Mendoza. El Presidente del Consejo de Administración del "Metro" de Madrid, no parece ser un decidido defensor de la reforma horaria, según se desprende de sus declaraciones.

Don Carlos Mendoza ha respondido así a nuestra primera pregunta: —No creo fácil que la sociedad española pueda adaptarse a los nuevos horarios, porque, sin discutir la conveniencia o no conveniencia de establecerlos, es un hecho cierto que nuestro país está situado en un paralelo más al sur que otros países que tienen establecidos horarios parecidos a los que en España se intentan implantar.

Aunque reconociendo que el decreto es amplio, el señor Mendoza considera que ha de obligar a un cambio de nuestros costumbres horarias que es, a su juicio, prematuro. "Por ello —dice— considero difícil su implantación y es posible que tenga que sufrir algunas modificaciones para adaptarse a realidades que de momento no se podrán superar".

—¿En qué medida afecta la reforma al "Metro"? —Al personal del "Metro" de